



د افغانستان بانک

# بانک

د افغانستان بانک میاشتنی

دولسم کال، یوسلو دوه څلویښتمه نېټه د ۱۳۹۸ د وری میاشت



**د افغانستان بانک لوی رئیس د هېواد روښانه  
اقتصادي راتلونکي ته هیله مند دی**





## اطلاعیه!

به اطلاع هموطنان عزیز رسانیده میشود که انجام معاملات مالی با فراهم کنندگان خدمات پولی (حواله داران) و صرافان غیر مجوز بر علاوه اینکه اعتبار قانونی ندارد، دارای مصونیت قانونی نیز نمی باشد.

## بانک

صاحب امتیاز: د افغانستان بانک

هیئت تحریر: ایمل هاشور، داکتر جهانتاب ولیزار و اقبال صافی

سردبیر: شفیق الله بارز

مدیر مسئول: یما عقیف

گزارشگر: عبدالحفیظ شاهین

دیزاین: خالد احمد فیضی

فوتوژورنالیست: زیرک ملیا

مترجمان: عین الله عیان و مسعود ودان

مسئول چاپ و توزیع: تمیم احمد صمیمی

آدرس: د افغانستان بانک

تلفون: ۰۰۹۳۰۲۰۲۱۰۴۷۶۱

فکس: ۰۰۹۳۰۲۰۲۱۰۰۳۰۵

پست الکترونیکی: [magazine@dab.gov.af](mailto:magazine@dab.gov.af)

صفحه الکترونیکی: [www.dab.gov.af](http://www.dab.gov.af)

شماره ثبت: ۶۵۸

[www.facebook.com/AFGCentralbank](http://www.facebook.com/AFGCentralbank) 

[twitter.com/AFGCentralbank](https://twitter.com/AFGCentralbank) 

Da Afghanistan Bank-Youtube 

Da Afghanistan Bank-Google+ 

## د دې گڼې مطالب

دور پنجم برنامه تسهیلات اعتباری موفقانه تکمیل شد

د افغانستان بانک لوی رئیس د هېواد روښانه اقتصادي راتلونکي ته هیله مند دی

رئیس کُل د افغانستان بانک در اجلاس بهاری صندوق بین المللی پول اشتراک نمود

د اعتباري اسانتیاوو د پروگرام پنځمه دوره په بریالیتوب سره پای ته ورسیده

د ترهگری د تمویل او پیسو وینځلو څخه د مخنیوي د همغږی عالی کمیسیون ...

امضای تفاهمنامه همکاری فی مابین د افغانستان بانک و اداره تنظیم خدمات ...

د افغانستان بانک تفاهم نامه تبادل اطلاعات مالی را با ریاست محترم امنیت ملی، ...

فراز و فرود و افزایش مهاجرت در سطح جهان

د ټولنیزه خونديتوب پیاوړتیا او د بشري پانگې پراختیا لپاره د کورنیو مالیاتو د ...

د افغانستان بانک عملیاتی کړنوته ځغلنده کتنه

رئیس کُل د افغانستان بانک به آینده روشن اقتصاد کشور خوش بین است

د آسیا پراختیایي بانک له افغانستان سره د بیخ بنسټونو په جوړولو کې مرسته کوي

اقتصادي خبرونه

نگاهی در مورد سواد مالی Financial Literacy

نقش زراعت در توسعه اقتصادی

چکیده ای پیرامون ارزش اقتصادی مس و تالک افغانستان

یاد آوری: به غیر از سرمقاله که دیدگاه رسمی "بانک" است، مسئولیت مضامین و مقالات دیگر به نویسنده گان آن بر می گردد.

استفاده از مقالات و تصاویر مجله با ذکر مأخذ مجاز است.

## دور پنجم بر نامه تسهیلات اعتباری موفقانه تکمیل شد

هیئت صندوق بین المللی پول ضمن تأیید تکمیل بررسی مرحله پنجم روی تحولات اقتصادی، خصوصاً تطبیق اهداف مقداری معطوف به تحکیم و تقویت ثبات اقتصاد کلان، ارزیابی اهداف اصلاحات ساختاری در عرصه تقویت نظام مالی و بانکی کشور و همچنان تقویت سکتور خصوصی و بررسی وضعیت شاخص ها و متغیرهای اقتصاد کلان مثل نرخ تورم، بیلانس تادیات، رشد اقتصادی و ذخایر اسعاری کشور بحث نموده و از عملکرد افغانستان در زمینه تکمیل موفقانه دور پنجم برنامه تسهیلات اعتباری (ECF) تقدیر به عمل آورد.

د افغانستان بانک منحیث بانک مرکزی کشور همواره تلاش نموده است تا در سایر عرصه ها، بخصوص در بخش اصلاحات ساختاری، تطبیق سیاست پولی و مدیریت ذخایر ارزی برنامه ها و فعالیت های کارا و مؤثر را انجام دهد تا بر تحکیم و تقویت نظام بانکی و مالی کشور بیافزاید و به تبع آن در ثبات اقتصاد کلان اثرگذار باشد.

باید یاد آور شد که د افغانستان بانک در امر کنترل نرخ تورم موفقانه عمل نموده است. طوریکه نرخ تورم طی سال مالی ۱۳۹۷ بین ( ۴.۳۰ و -۱.۶۳) قرار داشته و در ۳۰ قوس ۱۳۹۷ به ۰.۷۵ درصد ثبت گردیده است که نشاندهنده موفقیت بانک در تحقق اهداف از قبل تعیین شده می باشد. به همین ترتیب ذخایر خالص ارزی کشور که در آخر سال مالی ۱۳۹۶ به ۷،۳۵۰.۳۴ میلیون دالر میرسید، در ۳۰ قوس ۱۳۹۷ به ۷،۷۰۸.۵۸ میلیون دالر رسید که دستاورد قابل ملاحظه برای بانک محسوب میشود.

موارد فوق که از جمله شاخص های اساسی اقتصاد ملی پنداشته شده؛ در کنار سایر فعالیت ها، از جمله کارکردهای عمده د افغانستان بانک و دستاورد بزرگی برای نظام مالی کشور نیز محسوب می شوند. □

# د افغانستان بانک لوی رئیس د هېواد روښانه اقتصادي راتلونکي ته هیله مند دی



د بانکي بیخبښتونو عصري کول او بل یې د لومړی ځل لپاره د بانکداری رسمي خدمتونو ته د هېواد د شاوخوا ۹۰ سلنه وگړو د جلبولو هڅه ده.

د افغانستان بانک لوی رئیس ښاغلي خلیل صدیق چې د دې بهیر مشري

د بانکي سکتور د برابرولو پایله له نړیوالو مالي بازارونو سره د هېواد د مالي بازار د اړیکو په برخه کې یو ستر گام گڼل کېږي. د دې موخې د ترلاسه کولو لپاره د افغانستان بانک، د مرکزي بانک په توگه دوه دندې لري چې یو یې د هېواد

سره له دې چې افغانستان د ټولنیزو او اقتصادي ننگونو سره مخ دی، خو بیا هم د افغانستان بانک لوی رئیس ښاغلي خلیل صدیق د افغانستان ښې اقتصادي راتلونکي ته هیله مند دی.

له نړیوالو بانکي معیارونو سره د افغانستان

کوي، وايي: "د راتلونکو کلونو لپاره د هېواد د بانکونو او اقتصاد په برخو کې د افغانستان بانک بنسټيزه موخه او پلان دا دی خو د بيو ثبات د سالمه او موثره پولي سياستونه په طرح کولو او تطبيقولو سره وساتي، د مبادلې په نرخ کې شديد نوسانونه راکم کړي او د اقتصادي ودې ترڅنگ د لوی اقتصاد په ټوليزه ثبات کې ونډه واخلي".

تر اوسه پورې په دې برخه کې پرمختګ مثبت ثابت شوی دی. د ۲۰۱۸ کال په ډيسمبر میاشت کې د پیسو نړیوال صندوق (IMF) د افغانستان د اقتصادي او مالي سمونونو د ارزونې څلورم شپږ میاشتنی راپور خپور کړ. په دې راپور کې راغلي دي چې افغانستان د سمونونو د پروګرام په برخه کې له شرایطو سره ځان برابر کړی دی. د پیسو نړیوال صندوق د افغانستان بانک د انفلاسیون د کچې د ټیټ ساتلو او د اسعاري زیرمو د زیاتولو لپاره ستایلی دی. د اقتصادي او مالي سمونونو د څلورمې ارزونې په بریالی بشپړتیا سره، افغانستان د پیسو د نړیوال صندوق لخوا د ۶.۲ میلیونه امریکایي ډالرو وړ او مستحق ګرځیدلی دی او افغانستان تر اوسه پورې په دې

برخه کې له نړیوال صندوق څخه ۲۴.۸ میلیونه امریکایي ډالره ترلاسه کړي دي. په بانکي سکتور کې د لاریات ثبات او ټیکاو ترلاسه کول، هر اړخیزې ارزونې او د جدي قوانینو پلي کیدو ته اړتیا لري. بناغلی صدیق وايي ټول بانکونه به د منظمې او هر اړخیزې څارنې لاندې ونیول شي خو له یوې خوا د مشتریانو له کلک خونديتوب څخه ډاډ ترلاسه شي او له بلې خوا بانکونه وکړای شي مالي خدمتونو ته د هېوادوالو د لاسرسی د پراختیا په برخه کې پرمختګ وکړي.

#### د بانکدارۍ د اډانې پراختیا

د اصلي اجنډا د یوې برخې په توګه، د افغانستان بانک مالي خدمتونو ته د لاسرسی په نوم یو ځانګړی آمریت جوړ کړی چې په ملي کچه کار کوي. دا آمریت له نړیوال بانک سره د افغانستان لپاره مالي خدمتونو ته د لاسرسی د ملي ستراتیژۍ (NFIS-A) په برخه کې همکاري کوي چې تمه کېږي د ۲۰۱۹ کال په نیمايي کې په لاره واچول شي. بناغلی صدیق وايي: "دا ستراتیژي به په هېواد کې مالي خدمتونو ته د لاسرسی د پراخولو او پیاوړي کولو لپاره د موبایل د تکنالوژۍ پر رول باندې تمرکز وکړي. د

موبایل مخابراتي شبکې په دې پروسه کې زموږ دینفعې ډلې ګڼل کېږي". د بناغلي صدیق په وینا، د نړیوال بانک یوه څېړنه ښکاره کوي چې د افغانستان ۳۶ سلنه وګړي له دې امله د بانکونو له خدمتونو څخه ګټه نه اخلي چې وايي د بانکونو خدمتونه د شریعت اصولو سره برابر نه دي. د دې ستونزې د حلولو لپاره په ۲۰۱۸ کال کې د افغانستان بانک په هېواد کې د لومړي بشپړ اسلامي بانک په جواز منظور کړ چې په پایله کې یې د افغانستان اسلامي بانک (IBA) جوړ او په کار پیل وکړ.

د مرکزي بانک رئیس هیله مند دی چې د اسلامي بانکدارۍ ته لا زیاته لاسرسی به په هېواد کې د مالي خدمتونو په اړه د خلکو مثبت لید لوری پیاوړی کړي. همدا ډول بناغلی صدیق وايي: "یو بشپړ اسلامي بانک پر مالي ادارو باندې په ټوليزه توګه د خلکو باور زیاتوي". مالي خدمتونو ته د لاسرسی د زیاتولو ترڅنگ به د افغانستان اسلامي بانک تشبثاتو او سوداګریزو ادارو ته د اسلامي مالي تمویل له برابرولو سره په اقتصادي وده کې خپله ونډه ترسره کړي.

«

د سوداگریزو ادارو هڅول

د افغانستان بانک د هېواد د اقتصادي پرمختګ په برخه کې یو شمېر نور ګامونه هم پورته کړي دي. د ۲۰۱۹ زېږدیز کال په پیل کې د افغانستان بانک اعلان وکړ چې په ټول هېواد کې د ټکنانې په منځني نرخ کې کموالی راولي. د ټکنانې په نرخ کې د کموالي دا پروسه په لومړي ځل د ۲۰۱۸ کال په مارچ کې پر پورونو باندې تطبیق شوه چې د پورونو د ټکنانې منځنی نرخ له ۱۳ سلنې څخه ۱۲.۲ سلنې ته را کم شو چې تمه کېږي په دې کار سره پانګې اچونې زیاتې او اقتصادي وده ښه شي. سربېره پر دې، د پور تضمینونو چارې اسانه شوي او د پور د بیا ورکړې دورې له درېو کلونو څخه پنځو یا اوو کلونو ته غځیدلي دي.

کره د افغانستان د کورني ناخالصه تولیداتو یوه ستره برخه جوړوي چې نږدې ۶۱ سلنه کورنی له دې سکتور څخه خپل عاید ترلاسه کوي. د نړیوال بانک د راپور له مخې، ۷۰ سلنه افغانان په کلیوالي سیمو کې کار او ژوند کوي. ښاغلی صدیق وايي چې افغانستان وچکالی څپلی دی، خو وروستي

اورښتونه او واورې به په راتلونکي کې کرنیزه شرایط ښه کړي او د کرنې سکتور به پیاوړی کړي.

د افغانستان بانک دا مني چې د ملي اقتصاد په کچه اوس هم د افغانی د ثبات، د نړیوالې سوداګرۍ د هڅولو او هېواد ته د لازیاتو بهرنیو پانګه اچوونکو د راجلبولو لپاره خورا ډېره اړتیا لیدل کېږي. ښاغلی صدیق وايي "د افغانستان بانک له مدیریت شوي متحوله مبادلې نرخ له رژیم څخه کار اخلي او د اسعارو په بازار کې مثبت لاسوهنه کوي خو د مبادلې په نرخ کې په ځانګړي توګه د افغانی پر وړاندې د امریکایي ډالرو شدید نوسانونه را کم کړي. په بازار کې د افغانی د ثبات ساتلو لپاره د افغانستان بانک په بنسټیزه توګه له دوو اېزارونو د اسعارو او د پانګه ایزو پاڼو له لیلام څخه کار اخلي.

د بانکدارۍ ملاتړ

څرنگه چې د افغانستان بالقوه بریا د هغه د بانکي نظام له ثبات سره تړاو لري، داسې اندیښنې شته دي چې راتلونکي ټولټاکنې او ورځ تر بلې زیاتېدونکي سیاسي بې ثباتي به پر اقتصاد او پر بانکي سکتور منفي اغېزه وکړي او د

بانکونو لیوالتیا به د خطر منلو لپاره کمه کړي. ښاغلی صدیق وايي: "له بده مرغه سیاسي بې ثباتي لامل کېږي چې بانکونه په خپل بیخښت کې پانګه اچونه ونکړي او خصوصي سکتور ته د لنډ مهاله او منځمهاله پورونو ورکړه لا زیاته کړي".

د امریکې د متحده ایالاتو او طالبانو ترمنځ د سولې روانې خبرې اترې په هېواد کې د تلپاتې سولې او ثبات هیلې راټوکولي دي. د مرکزي بانک لوی رئیس باور لري چې د سولې په خبرو اترو کې پرمختګ پر بانکي سکتور باندې د مثبتې اغېزې ترڅنګ په هېواد کې خصوصي سکتور ته ګټه رسوي.

ښاغلی صدیق وايي "ذکر شوي بدلونونه کولای شي د لوي اقتصاد پر ثبات باندې مثبت اغېزه وکړي. په ټولیزه توګه باید وویل شي چې په منځمهاله توګه په راتلونکي کې د هېواد د اقتصادي ودې لپاره هیلې او تمې زیاتې دي".

لیکونکی: کیمبرلي لانګ (The Banker مجله) د ۲۰۱۹ کال د اپریل لومړۍ نېټه

# رئیس گل د افغانستان بانک در اجلاس بهاری صندوق بین المللی پول اشتراک نمود



نظام مالی توضیحات لازم ارائه نموده و روی موضوعات مورد علاقه بحث نمودند.

در بخش دیگر از این سفر، رئیس گل د افغانستان بانک در نشست‌های مشترک با شرکت‌های معتبر امریکایی که علاقه مند سرمایه گذاری در افغانستان میباشند و به میزبانی سفارت افغانستان مقیم ایالات متحده امریکا، تدویر گردیده بود، اشتراک ورزیده و در زمینه سهولت های بانکی برای تاجران و سرمایه گذاران معلومات همه جانبه ارائه کرده و به سوالات تاجران پاسخ داد. □

در حاشیه این اجلاس هیئت د افغانستان بانک با خانم کرسنتین لگارد رییس اجرایی صندوق بین المللی پول، آقای فرسواوا معاون صندوق بین المللی پول در امور خاورمیانه و آسیای مرکزی و افغانستان و مقامات بانک مرکزی ایالات متحده امریکا، روسا و مقامات چندین بانک مهم بین المللی ملاقات های دو جانبه و چند جانبه را انجام داده و در باره موضوعات مورد علاقه و زمینه های استحکام و تقویت همکاری ها به تبادل نظر پرداختند.

طی این نشست ها رییس گل د افغانستان بانک در زمینه دست آورد ها و پیشرفت های افغانستان در عرصه حفظ ثبات سطح عمومی قیمت ها و حفظ ثبات و سلامت

حمل ۱۳۹۸- محترم خلیل صدیق رئیس گل د افغانستان بانک و هیئت همراه شان در اجلاس بهاری صندوق بین المللی پول و جلسات حاشیه آن، اشتراک ورزیدند. اجلاس بهاری صندوق بین المللی پول در هفته دوم ماه اپریل ۲۰۱۹ در شهر واشنگتن ایالات متحده امریکا در مقر این نهاد با حضور داشت روسای بانک مرکزی و مقامات مالی و بانکی کشورهای عضو آن، تدویر گردید. در این اجلاس آخرین وضعیت اقتصادی جهان، چالشها و چشم انداز های پیش رو و سیاست های پولی و مالی کشورهای توسعه یافته، در حال ظهور و کشور های در حال توسعه و کمتر توسعه یافته مورد بحث قرار گرفت.



## د اعتباري اسانتیاوو د پروگرام پنځمه دوره په بریالیتوب سره پای ته ورسیده



شریک کړي او شاوخوا ۶.۱ میلیونه امریکایي ډالره د هڅوونکو پیسو په توګه د افغانستان حکومت ته په مالي او اقتصادي برخه کې د دولت د اقداماتو لپاره تادیه کړي.

د یادونې وړ ده چې په دې خبرو اترو کې د افغانستان بانک د ټولو رییس او پلاوي ترڅنګ، د مالې وزارت پلاوي د دې وزارت د سرپرست ښاغلي پروفیسو همایون قیومي په مشرۍ او د پیسو په نړیوال صندوق کې د افغانستان د چارو مسؤل ښاغلي دینوالد کرسټوف له ورسره پلاوي سره هم ګډون کړی وو. □

مقداري موخو په تطبیقولو، د هېواد د مالي او بانکي نظام د پیاوړتیا په برخه کې د جوړښتیزو موخو په ارزولو او همدا ډول د خصوصي سکتور په پیاوړتیا او د لوی اقتصاد د شاخصونو او بدلونونو لکه، د انفلاسیون نرخ، د اداینو بیلابنس، د هېواد د اقتصادي او اسعاري زېرمو د وضعیت په څېړلو باندې بحث وکړ او په بریالیتوب سره د اعتباري اسانتیاوو د پروگرام د پنځمې دورې د بشپړتیا په برخه کې یې د افغانستان د کړنو سمونونو د ستاینه وکړه. تمه کېږي چې د پیسو نړیوال صندوق د خپلې ارزونې راپور، د دې صندوق له اجرائیوي بورډ سره

د مالي وزارت او د افغانستان بانک پلاوي، د پیسو د نړیوال صندوق له پلاوي سره د ۱۳۹۷ هجري لمريز کال د کب په ۲۷ او ۲۸ نېټو د عربي متحده اماراتو د دبی په ښار کې ولیدل او له دوي سره یې د اعتباري اسانتیاوو د پروگرام (ECF) د پنځمې دورې د بشپړیدو په اړه بحث او نظرونه تبادله کړل.

د پیسو نړیوال صندوق پلاوي د اعتباري اسانتیاوو د پروگرام د پنځمې پړاو د بشپړیدو د تائیدۍ ترڅنګ په اقتصادي بدلونونو، په ځانګړې توګه د لوی اقتصاد د ثبات د ټینګښت او پیاوړتیا لپاره د

## د ترهگرۍ د تمویل او پیسو وینځلو څخه د مخنیوي د همغږۍ عالي کمیسیون طرز العمل تصویب شو



د ۱۳۹۸ کال د وري ۷ مه - د ترهگرۍ د تمویل او پیسو وینځلو د مخنیوي د همغږۍ عالي کمیسیون د همکاری د دویمه غونډه د افغانستان بانک په مرکزي دفتر کې جوړه شوه. د دې غونډې اصلي موخه له پیسو وینځلو سره مبارزه، د ترهگرۍ د مالي سرچینو له منځه وړل او د پیسو له قاچاق او مالي جرمونو څخه مخنیوي وو چې په ترڅ کې د یاد کمیسیون طرز العمل هم د غړو له خوا تصویب شو.

کې به کمیسیون د چارو د پرمختګ په موخه خپلې غونډې جوړوي. د یادونې وړ ده چې په دې غونډه کې د افغانستان بانک د لوی رئیس سربیره د مالي، عدلي، بهرنیو چارو، کورنیو چارو، د ننه یي توکو پروړاندې د مبارزې وزارتونو، لویې څارنوالۍ، د ملي امنیت شورا او ملي امنیت ریاست استازو او د افغانستان د مالي معاملو او راپورنو د څیړنې مرکز استازو ګډون کړی وو. □

دندې د ترهگرۍ د تمویل او پیسو وینځلو له جرمونو څخه مخنیوي، له رامنځته شوې پالیسي څخه ارزونه او څارنه، د پیسو وینځلو او د ترهگرۍ د تمویل د مخنیوي د قانون په اړه د وړاندیزونو او تعدیلاتو ارزونه او د پیسو وینځلو د خطرونو د ارزونې پرمهال د ښې همغږۍ رامنځته کول، ګڼل کېږي. ښاغلي خلیل صدیق زیاته کړه چې د طرز العمل پربنسټ به کاري کمیټې خپلې چارې پیلوي او د اړتیا په صورت کې به یې له کمیسیون سره شریکوي او په پای

د ترهگرۍ د تمویل او پیسو وینځلو څخه د مخنیوي قانون د دري دېرشمې مادې پربنسټ یاد کمیسیون د ۱۰ دولتي ادارو په ګډون رامنځته شوی چې طرز العمل یې هم د ترهگرۍ د تمویل او پیسو وینځلو څخه د مخنیوي قانون د دري دېرشمې او څلور دېرشمې مادې پربنسټ جوړ شو.

د ترهگرۍ د تمویل او پیسو وینځلو د مخنیوي د همغږۍ عالي کمیسیون رئیس ښاغلي خلیل صدیق وویل چې د طرز العمل پربنسټ د دې کمیسیون اصلي

# امضای تفاهمنامه همکاری فی مابین د افغانستان بانک و اداره تنظیم خدمات مخابراتی افغانستان



کابل ۱۳ حمل ۱۳۹۸ - د افغانستان بانک در تلاش است تا از طریق توسعه سیستم ثبت اعتبارات عامه تسهیلات بیشتر را در زمینه دسترسی به وجوه مالی فراهم سازد. به همین منظور یک سلسله تفاهمنامه ها را با تعداد از ادارات دولتی کشور به امضا رسانیده و این بار تفاهمنامه را با اداره محترم اتر عقد نمود.

محترم خلیل صدیق رئیس کُل د افغانستان بانک حین امضای این تفاهمنامه همکاری گفت که د افغانستان بانک همواره سعی نموده است تا از طریق توسعه و انکشاف سیستم ثبت اعتبارات عامه تسهیلات بیشتر را در زمینه دسترسی به وجوه مالی در کشور فراهم سازد. به همین منوال ادارات مرتبط را با در نظر داشت مزایا و مؤثریت این سیستم و می دارد تا نقش مؤثری در نظام اقتصادی کشور ایفاء نمایند.

متعاقباً محترم داکتر نجیب عزیز رئیس اداره تنظیم خدمات مخابراتی افغانستان گفت که هدف از جمع آوری معلومات اعتباری در سیستم ثبت اعتبارات از شرکت های مخابراتی اینست که مشترکین مخابراتی را متوجه مکلفیت های

تادیاتی شان در وقت و زمان معین نماید تا باعث ایجاد سوابق خوب مالی برای مشترکین مخابراتی گردد و اعتبارشان در سکتور مالی کشور و مارکیست افزایش یابد.

سیستم ثبت اعتبارات عامه که با مُدرن ترین تکنالوژی مجهز می باشد، میتواند بطور مستقیم و غیر مستقیم بالای اقتصاد کشور از طریق سرعت عمل در تصمیم گیری، شفافیت در امور کاری، کاهش مصارف عملیاتی، کاهش خطرات مالی، و شناسایی اشخاص و افراد بر بنیاد سوابق اعتباری در امور معاملات مالی، تأثیر گذار باشد.

جمع آوری معلومات اعتباری از بانک های تجارتي، مؤسسات مالی کوچک، د افغانستان برشنا شرکت، شرکت های مخابراتی و سایر ادارات مرتبط از یک طرف میتواند افزایش دسترسی به وجوه مالی، شفافیت، سرعت عمل در اجراءات و حمایت از افزایش عواید دولت را به بار بیاورد، از جانب دیگر این پروژه افغانستان را کمک مینماید تا در رده بندی راپور سالانه Doing Business بانک جهانی در جایگاه بهتری در بخش Getting Credit یا گرفتن اعتبار مالی، قرار بگیرد. ■

# د افغانستان بانک تفاهم نامه تبادل اطلاعات مالی را باریاست محترم امنیت ملی، امضا نمود



کابل، ۲۴ حمل ۱۳۹۸- د افغانستان بانک تفاهم نامه همکاری تبادل اطلاعات در رابطه به مبارزه علیه تمويل تروريزم، از بين بردن منابع مالی آنها، قاچاق پول و جلوگیری از جرایم مالی را با ریاست محترم امنیت ملی کشور، به امضا رسانند. محترم واحد الله نوشیر معاون اول و سرپرست د افغانستان بانک، ضمن سپاسگزاری از هیئت رهبری ریاست امنیت ملی گفت که هدف از این تفاهم نامه، گسترش همکاری های دوجانبه میان د افغانستان بانک و ریاست امنیت ملی می باشد تا جلو تمويل تروريزم و پولشویی گرفته شود.

نمود تا در راستای مبارزه علیه پولشویی و تمويل تروريزم همکاری بیشتر نمایند. محترم یوسفزی همچنان خاطر نشان نمود طی سال جاری در تناسب به سال قبل، همکاری میان د افغانستان بانک و ریاست امنیت ملی به ۳۵٪ افزایش یافته که نتیجه مثبت را به همراه دارد. □

نیز آماده است تا در رابطه مبارزه علیه پولشویی و تمويل تروريزم با د افغانستان بانک همکاری نماید. در اخیر محترم نثار احمد یوسفزی آمر عمومی مرکز تحلیل معاملات و راپور های مالی از ادارات مربوطه بخصوص از ادارات کشفی، عدلی و قضایی تقاضا

همچنان محترم احمد ضیا سراج معاون ریاست عمومی امنیت ملی گفت که تبادل اطلاعات در رابطه به مبارزه علیه تروريزم، از اهمیت بلند برخوردار است، امنیت ملی

# فراز و فرود و افزایش مهاجرت در سطح جهان

جریانات مالی و منبع دوامدار درآمد را برای آنها فراهم نموده است. همچنان، برای کشورهای که مهاجرین را می پذیرد، مهاجرت می تواند نیروی کاری و مؤلدیت را افزایش داده و بالای سیستم تقاعد فشار را کاهش دهد.

نباید نادیده گرفته شود که همه مهاجرت ها در شرایط مطلوب صورت نمی گیرند. طی سال ۲۰۱۷، تنش ها و آزار و اذیت مردم در کشورهای اصلی شان باعث مهاجرت ۶۸.۵ میلیون افراد شده که از آن جمله ۲۵.۴ میلیون آن پناهنده، ۳.۱ میلیون آن پناهجو و بیشتر از ۴۰ میلیون آن در کشورهای خویش آواره شده اند. بیش از نصف این مهاجرین را کودکان تشکیل می دهند که اکثریت آنها بدون همراه و یا هم از والدین خویش جدا بوده اند. یک سوم (۳/۱) این مهاجرین به کشورهای های که از نگاه اقتصاد کمتر متریقی بوده مهاجرت می نمایند، که در نتیجه با کمبود ظرفیت جا دادن و تابعیت مواجه می شوند.

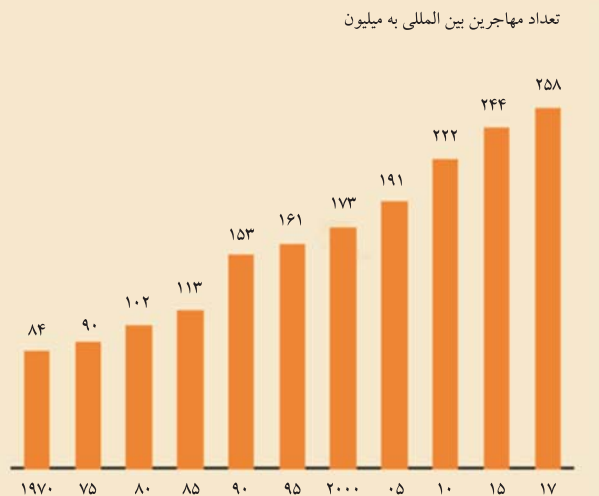
مهاجرت در خصوص رفاه اقتصادی، پیشرفت بشر، امنیت و حصول اطمینان از مهاجرت مصئون و بهتر تنظیم شده، از اهمیت خاص برخوردار بوده و یکی از اولویت های جهانی بشمار می رود. بطور مثال، ملل متحد بمنظور بهبود مدیریت از مهاجرت دو معاهده جهانی را اتخاذ نموده است. این موضوع روشن می باشد که هیچ کشور نمی تواند به تنهایی چالش های مهاجرت را مدیریت نماید. چالش های فرا مرزی نیازمند راه حل های فرا مرزی می باشد.

«

ترانسپورت عصری و تکنالوژی های دیجیتلی برای مردم روند رفت و آمد از مرزها را آسان تر ساخته است. در سراسر جهان، حدوداً به تعداد ۲۵۸ میلیون افراد و یا هم ۳.۴ درصد مجموع نفوس جهان؛ خارج از زادگاه شان زندگی می نمایند. در حال حاضر، نفوس بین المللی مهاجرین سه برابر سطح ثبت شده سال ۱۹۷۰ می باشد. باید گفت که، مهاجرت به سطح جهان به عوامل مختلف صورت می گیرد؛ مهاجرین اقتصادی که بگونه داوطلبانه کشورهای خویش را بمنظور جستجوی شغل ترک می نمایند در حالیکه، برخی دیگری از مهاجرین در اثر موجودیت تنش های داخلی کشورهای شان و سایر خشونت ها به مهاجرت رو می آورند. مهاجرت را می توان از یک سوء بعنوان مزیت اقتصادی نام برد، ولی از سوی دیگر بعضاً عواقب ناگوار و چالش های سیاسی را نیز به همراه دارد.

اگر به این مسئله بگونه عمیق تر پرداخته شود، دلیل اساسی مهاجرت به سطح جهان عمدتاً بمنظور دریافت کار نسبت داده شده است. کارگران مهاجر جهان دو در سه (۳/۲) حصه تمام مهاجرین بین المللی را تشکیل می دهند و اکثریت این مهاجرین به کشورهای که دارای درآمد بالا بوده، نقل مکان می نمایند. برای این اشخاص و خانواده های شان، مهاجرت در خصوص درآمد، تحصیلات و صحت منافع قابل ملاحظه را در پی دارد. در عین زمان برای کشورهای اصلی آنها، مهاجرت می تواند سطح بیکاری را کاهش و انتقال دانش را تقویت بخشد. طی سال ۲۰۱۷، این مهاجرین به ارزش ۶۱۳ میلیارد دالر امریکایی را به خانواده های شان فرستاده اند که

## روند رو به رشد مهاجرت



منبع: گزارش جدید مهاجرت جهانی ۲۰۱۸



منبع: ملل متحد

به ارزش ۴۶۶ ميليارد دالر امريكايي و يا ۷۶ درصد جريانات پرداخت های جهانی به اقتصاد های در حال توسعه صورت می گیرد که این رقم سه برابر کمک های رسمی توسعه ای سال ۲۰۱۷ می باشد.

مهاجرین کشورهای فقیر، پس از مهاجرت به کشورهای توسعه یافته از مزایای ذیل مستفید گردیده اند:



۱۵ برابر افزایش در درآمد



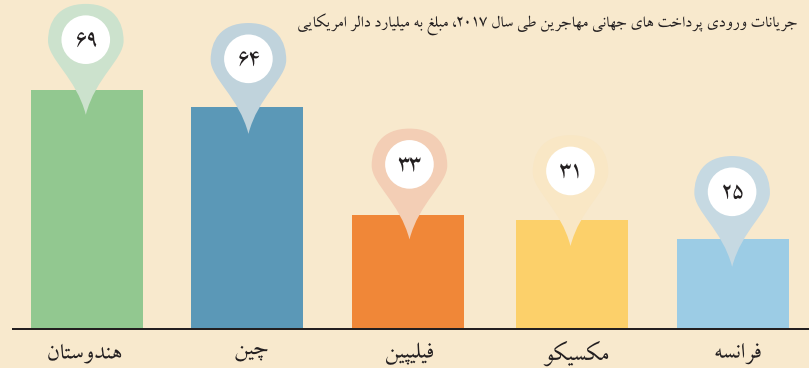
۲ برابر افزایش در ثبت نام به مکاتب



۱۶ برابر کاهش در مرگ و میر اطفال

کشور های که به آن پول فرستاده می شود

جریانات ورودی پرداخت های جهانی مهاجرین طی سال ۲۰۱۷، مبلغ به میلیارد دالر امريكايي



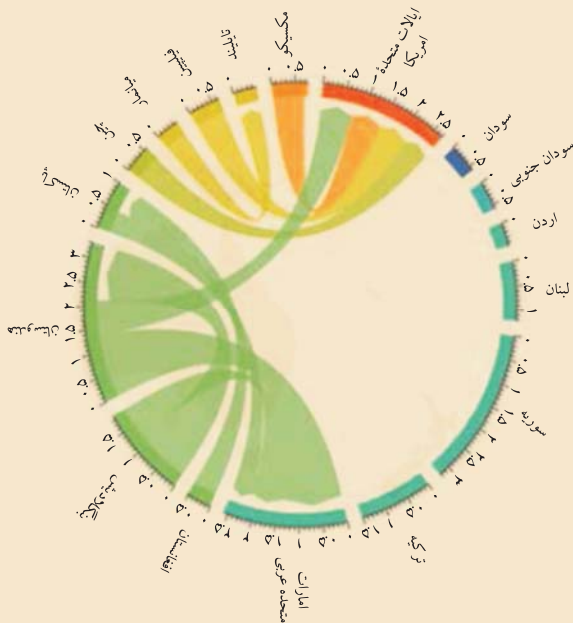
منبع: بانک جهانی

## مهاجرت بعضاً چالش‌زا نیز می باشد

بحران مهاجرین در سوریه و سودان از میان ۱۰ مهاجرت جهان طی سال های ۲۰۱۰ الی ۲۰۱۵، چهارمین بحران را تشکیل میدهد. اکثریت مهاجرین که طی سال های ۲۰۰۵ الی ۲۰۱۰ از افغانستان به پاکستان مهاجرت کرده بودند، طی سال های ۲۰۱۰ الی ۲۰۱۵ دوباره به کشور خود بازگشته اند که این امر جریان معکوس مهاجرت را نشان میدهد.

۱۰ دهلیز برتر مهاجرت از سال ۲۰۰۵ الی ۲۰۱۰

تعداد مهاجرین بین المللی به میلیون ها فرد



۱۰ دهلیز برتر مهاجرت از سال ۲۰۱۰ الی ۲۰۱۵

تعداد مهاجرین بین المللی به میلیون ها فرد



یادداشت: بعضی از کشورها بدلیل نبود اطلاعات، در این لیست قرار نداشته، ولی بمنظور مقایسه در نظر گرفته شده اند.



طی سال ۲۰۱۷، ۶۸ درصد تمام مهاجرین از پنج کشور ذیل می باشند: افغانستان، میانمار، سومالی، سودان جنوبی و سوریه

طی سال ۲۰۱۷، ۸۵ درصد تمام مهاجرین به اقتصاد های در حال توسعه که شامل ایران، لبنان، پاکستان، ترکیه و یوگاندا بوده، مهاجرت کرده اند.

تهیه مقاله: جیا فینگ، کارمند ارشد ارتباطات - صندوق بین المللی پول

ماهنامه: Finance and Development - دسامبر ۲۰۱۸

برگردان: سید محمود هاشمی

## د ټولنيزه خوندیتوب پیاوړتیا او د بشري پانګې پراختیا لپاره د کورنیو مالیاتو د ظرفیت لوړول اړین دي

د پرمختګ په حال کې هغو اقتصادونو لپاره چې غواړي د ټولنيز خوندیتوب سیستمونه پیاوړي، زده کړه او روغتیا ته لاسرسی زیاته کړي، یوه ستره ننګونه دا ده چې څنګه د یو لوی غیر رسمي سکتور په ساحه کې خپل اړین عواید زیات کړي.

په دې برخه کې وروستی څیړنې ښکاره کوي چې ډېری هېوادونه وروسته له دې چې مالیاتي عواید یې د کورنیو ناخالصه تولیداتو نږدې ۱۵ سلنې ته ورسېږي، چټکه وده کوي چې دا کار تر یوه بریده د لوړو ټولنيزو لګښتونو ښکارندوي کوي. که څه هم، د لږ عاید لرونکو هېوادونو نیمايي او د پرمختګ په حال کې د اقتصادونو یو پر درېمه (۱/۳) برخه هېوادونو د مالیاتو نسبتونه له ۱۵ سلنې څخه ټیټ دي. د مالیاتو ټیټ نسبتونه په خپل وار د لږ ټولنيز لګښت لامل کېږي (لومړی ګراف وګورئ).

د پرمختګ په حال بازارونو او په لږ عاید لرونکو

باید وویل شي چې د غیر رسمي سکتور بنسټیز ځانګړنه په دې سکتور کې په زیاته پیمانه د لږ مهارت لرونکو دندو او همدا ډول د عوایدو د څو ډوله او د بدلیدو وړ سرچینې شتون دی. دا کار پر عوایدو په ځانګړې توګه په لږ عاید لرونکو وګړو باندې د مالیاتو له لارې د عوایدو د زیاتیدو امکانات محدودوي چې له امله یې د ټولنيزه انفرادي عاید تثبیتولو ته اړتیا پیدا کېږي. د ټولنيزې بیمې په برخه کې، غیر رسمي سکتور داسې معنی ورکوي چې دولت باید د عوایدو د عمومي سرچینو له لارې پر مالي تمویل باندې اتکاء زیاته کړي.

هېوادونو کې زیات مالیاتي نسبتونه او بدلونونه دا په ډاگه کوي چې ډېری هېوادونه د لوړو مالیاتو د لگولو لپاره پراخه فرصتونه او امکانات لري. ځینې هېوادونه په دې توانیدلي دي چې په وروستیو کلونو کې خپل مالیاتي نسبتونه زیات کړي او د مالیاتي عوایدو په پرله پسې زیاتوالي سره د کورنیو ناخالصه تولیداتو کچه ۱۵ سلنې ته لوړه یا نږدې کړي. همدا ډول د دې هېوادونو له ډلې د جورجیا هېواد مخکښه دی چې له ۲۰۰۴ کال څخه تر ۲۰۰۸ کاله پورې یې د مالیاتي عواید له لارې خپل کورني ناخالصه تولیدات ۱۲.۹ سلنې ته لوړ کړي. د مالديف په ۲۰۱۱-۲۰۱۵ کلونو کې د مالیاتي عوایدو له لارې کورني ناخالصه تولیدات ۱۱ سلنې ته زیات کړي دي. همدا ډول یو شمېر نورو هېوادونو هم په دې دوره کې د پام وړ لاسته راوړنې درلودلي دي چې له دې ډلې ډومینیکا (۲۰۰۲-۲۰۰۶ کلونو کې ۷.۵ سلنه)، گمانا (له ۲۰۰۰ څخه تر ۲۰۰۴ پورې ۷.۳ سلنه)، ماوریشیا (له ۲۰۱۰ څخه تر ۲۰۱۴ پورې ۶.۱ سلنه) موزامبیک (له ۲۰۰۷ څخه تر ۲۰۱۱ پورې ۶.۱ سلنه)، گونیا (له ۲۰۰۸ څخه تر ۲۰۱۲ پورې ۵.۸ سلنه)، ملوي (له ۲۰۰۳ څخه تر ۲۰۰۷ پورې ۵.۷ سلنه) او کمبودیا (له ۲۰۱۲ څخه تر ۲۰۱۶ پورې ۵.۰ سلنه) پورې لوړوالی ثبت کړی دی.

**هغه هېوادونه چې د مالیاتي عوایدو له لارې یې کورني ناخالصه تولیدات ۱۵ سلنې ته ورسېږي، په لوړه کچه وده لرونکي هېوادونه گڼل کېږي**

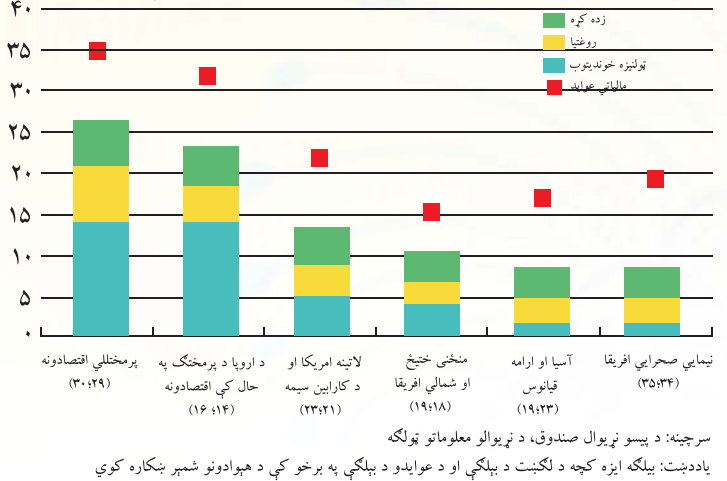
دا هېوادونه ښکاره کوي چې څه شی شونی دی. خو دولتونه څنگه کولای شي چې په منصفانه او اغېزناکه

»

### د مالي تمويل پراختيا

لږ مالیاتي عواید د لږ ټولنيز لگښت لامل کېږي. د عوایدو لوړول له هېوادونو سره مرسته کوي خو وده وکړي.

(د کورني ناخالصه تولیدات سلنه)



### د مالیاتو کچه او ترکیب

په بله بڼه هېوادونو کې د مالیاتو کچه او ترکیب له غړيو هېوادونو سره توپير لري، چې په زیاته اندازه لگښت او د لگښتونو پر مالیاتو باندې ټينگار کوي.

(عواید، د کورنیو ناخالصه تولیداتو سلنه)





توگه خپل مالياتي ظرفيت لوړ کړي؟

کله چې دا هېوادونه خپل مالياتي سيستمونه پرمختللي کوي، ورسره سم خپل لگښتي ماليات او پر مصرفونو باندې انتخابي ماليات لوړوي او د عايداتي مالياتو د سيستمونو پراختيا په لومړيتوب کې واقع کوي (دويم گراف وگورئ).

**پراخه لگښتي ماليات:** هغه مالياتو ته ويل کېږي چې يو هېواد خپل عوايد د لگښتي مالياتو په ځانگړې توگه د ارزښت لرونکو مالياتو له لارې زياتوي او د هغو هېوادونو لپاره د يو بنسټيز لامل په توگه پاتې کېږي چې په تېرو لسيزو کې يې خپل مالياتي نسبتونه خورا لوړ کړي دي.

**پر لگښتونو باندې مالياتو ته زياته اتکاء:** پر توکو باندې اصلاحي ماليات لکه؛ انرژي، الکول، تنباکو او (تر يوه بريده) خوړو مشروباتو (چې په عادي ارزښت لرونکو مالياتو باندې وضع کېږي) کېدای شي د عوايدو لپاره يوه اغېزناکه سرچينه پاتې شي او د هغه د مصرف په تړاو منفي روغتيايي اغېزې راکمې کړي. د لگښتي مالياتو ترڅنګ، پر مصرفونو باندې ماليات په لنډه موده کې د عوايدو د زياتولو امکان رامنځ ته کوي.

**د شخصي عايد زياتېدونکي ماليات:** د دې سيستم پراختيا پرمختللو اقتصادونو لپاره د عوايدو يوه مهمه سرچينه او د عوايدو د بېرته ویشلو لپاره د اغېزناکه سيستمونو يوه مهمه برخه گڼل کېږي. که څه هم، په غوړيدلو بازارونو او د پرمختګ په حال اقتصادونو کې مالياتي معافيت او مالياتي تېښتې د عوايدو دغه لنډمهاله امکان محدودوي. خو سره له دې هم، تجربو ښودلې ده چې هېوادونه اوس هم کولای شي چې پر شخصي عايداتو باندې د مالياتو د پياوړي سيستمونو له لارې عوايد د پام وړ زيات کړي.

**اضافي مالياتي تدابير:** د مالياتي سرچينو د خونديتوب او د لا پراختيا لپاره نورې سرچينې هم تر لاس لاندې نيول کېدای شي. دا اقدامات د سهامي عايداتي مالياتو نه ورکړه او په نړيوال مالياتي سيستم کې د دوه اړخيزه وړانوونکي سيالی کمول رانغاړي، خو دا کار هم پياوړي نړيواله همکارۍ ته اړتيا لري څو اغيزې پر ځای پريږدي. د سهامي مالياتي نرخونو کچه په منځنۍ توگه په تېرو څو لسيزو کې په ټوله نړۍ کې د پام وړ کموالی موندلی او د معافيتونو، کسرونو او مالياتي پلان جوړونې له کبله له قانوني نرخونو څخه ټيټ پاتې شوی دی.

**د لگښت ښه اغېزناکتيا:** د ورته لگښت لرونکو هېوادونو په ټولنيزه پايلو کې د پام وړ بدلون راغلی دی چې دا د لگښت د اغېزناکتيا د لا ښه کيدو لپاره د زياتو امکاناتو ښکارندوي کوي. د اضافي عوايدو له نه ضايع کېدو څخه د ډاډ ترلاسه کول اړين دي. ټول لگښتيزه توکي بايد وکتل شي څو ډاډمن شي چې خپلو اقتصادي او ټولنيزو موخو ته رسېږي. د روغتيا ساتنې په سکتور کې د نا اغېزناکه لگښتونو اټکلونه ښکاره کوي چې د هېواد په ټولو عايداتي کټگوريو کې د لگښت شاوخوا ۴۰ سلنه ضايع کېږي. همدا ډول ډېری شمېر هېوادونه د انرژۍ پر نا اغېزناکو او ناعادلانه مالي لگښتونو باندې خورا ستر مبلغونه لگوي څو کورني مصرفوونکي د نفت له ناثابته نړيوالو بيو څخه وساتي. د دغو مالي سرچينو (فسلپونو) د اصلاح او سمون په وړاندې يو ستر خنډ د خونديتوب لپاره د يوه پياوړي شبکې نشتوالی دی څو بې وزله خلک د انرژۍ له زياتېدونکو بيو څخه خوندي وساتي. ■

سرچينه: د مالي تمويل او پراختيا خپرونه

ژباړونکی: مسعود ودان

## د افغانستان بانک مشرتابه پلاوي په کابل کې د ایتالیا سفارت له استازو سره وکتل



د ۱۳۹۸ کال د وری ۲۰ مه - د افغانستان بانک مشرتابه پلاوي په کابل کې د ایتالیا سفارت د مرستیال سره د اقتصادي ودې، بانکدارۍ سکتور د پرمختګ او بانکدارۍ نظام د وضعیت په اړه د افغانستان بانک په مرکزي دفتر کې غونډه وکړه.

د افغانستان بانک لومړي مرستیال او سرپرست رئیس ښاغلي واحدالله نوشیر په هېواد کې د افغانستان بانک او بانکي نظام د یوې نیمې لسيزې لاسته راوړنو او کړنو ته په اشارې سره وویل چې د افغانستان بانک د اقتصادي ودې په موخه هڅه کوي چې مالي آسانتیاوو ته لاسرسی سره خلک وکولای شي ورو او منځنیو سوداګریو په رامنځته کولو سره د هېواد په اقتصادي وده

افغانستان بانک د لومړي مرستیال او سرپرست سرپرته، په کابل کې د ایتالیا سفارت مرستیال، د ایتالیا سفارت لومړي سکرتر، د افغانستان بانک د مالي چارو څخه د څارنې لوی آمر او د پولې سیاست لوی آمریت مرستیال ګډون کړی وو. □

او پرمختګ کې خپل سهم ادا کړي. په کابل کې د ایتالیا سفارت استازو هم له د افغانستان بانک سره د دوه اړخیزو همکاریو لپاره چمتوالی وښود او د افغانستان د اقتصادي او مالي نظام د لا پرمختګ لپاره یې پر کړو ژمنو ټینګار وکړ. د یادونې وړ ده چې په دې غونډه کې د

## د افغانستان بانک، سوداګریزو بانکونو او کوچنیو مالي ادارو لپاره د پوهاوی پروګرام جوړ کړ



ثبت د سیستمونو د معاصره میتودونو کارونه ده. همدا ډول، د افغانستان بانک لومړي مرستیال زیاته کړه چې د افغانستان بانک د بانکدارۍ په

کابل، ۱۳۸۹ د وری ۲۱ - د افغانستان بانک د عامه اعتبارونو د ثبت په سیستم کې د پرمختګونو په پام کې نیولو سره مالي وجوه ته د خلکو د لاسرسی د اسانتیاو په موخه د سوداګریزو بانکونو او د کوچنیو مالي ادارو استازو لپاره د پوهاوی پروګرام په لاره واچوه.

د افغانستان بانک لومړي مرستیال او سرپرست ښاغلي واحد الله نوشیر د افغانستان په بانکي نظام کې د عامه اعتبارونو د ثبت او د منقولو اموالو د رهنې حقونو د ثبت د سیستمونو په ارزښت باندې د خبرو په ترڅ کې وویل چې د دې پروګرام د جوړیدو موخه، د اعتباري معلوماتو د راټولولو لپاره د عامه اعتبارونو د

زده کړې په ترلاسه کولو سره، مالي وجوه ته د لاسرسی د لا اسانتیا ترڅنګ د عامه اعتبارونو د ثبت سیستم، د احتمالي مالي خطرونو د کموالي او د پور په ترلاسه کولو کې د اسانتیاو د رامنځ ته کولو لامل کېږي. □

سیستمونو کې د پرمختګ په پام کې نیولو سره او د عامه اعتبارونو د ثبت او منقولو اموالو د رهنې حقونو د ثبت د سیستمونو د دویم پړاو د تطبیقولو په برخه کې د هغوي د تجهیزات لپاره ځینې پلانونه تر لاس لاندې لري؛ په همدې موخه یې د پوهاوی پروګرام جوړ کړ څو په دې برخه کې د

## هیئت مدیره انستیتوت مالی و بانکداری افغانستان طی نشستې اجراءات ربع اول سال ۲۰۱۹ میلادی این انستیتوت را به بحث گرفتند



کابل، ۱۲ حمل ۱۳۹۸ - نشست هیئت مدیره انستیتوت مالی و بانکداری افغانستان، تحت ریاست محترم واحد الله نوشیر معاون اول دافغانستان بانک و رئیس هیئت مدیره AIBF راه اندازی شد. در این نشست نخست محترم لطف الحق نور پسرلی رئیس انستیتوت مالی و بانکداری افغانستان در مورد عملکردها و دستاورد های انستیتوت در ربع اول سال ۲۰۱۹ گزارش ارائه نمود.

قابل ذکر است که در این نشست علاوه بر محترم واحد الله نوشیر معاون اول د افغانستان بانک و رئیس هیئت مدیره انستیتوت مالی و بانکداری، محترم بهرام برزین و محترم سالم امید، نیز اشتراک نموده بودند. □

های لازم ارائه نموده اضافه کرد که هیئت مدیره انستیتوت تلاش می ورزد تا ادارات دیگر را هم متقاعد ساخته تا به هدف بلند بردن ظرفیت بانکداری و مالی همکاران خود، آنها را به این انستیتوت متذکره معرفی نمایند.

در عین حال، محترم واحد الله نوشیر معاون اول د افغانستان بانک و رئیس هیئت مدیره انستیتوت مالی و بانکداری افغانستان بعد از سمع گزارش انستیتوت، طی این جلسه در رابطه به پیشرفت ها، تسریع و بهبود کارهای انستیتوت مالی و بانکداری افغانستان رهنمایی

## د افغانستان بانک مشرتابه پلاوي، د گمرکاتو د مشرتابه پلاوي او سوداگریزو بانکو له استازو سره غونډه وکړه



د ۱۳۹۸ کال د وری ۲۷ مه - د افغانستان بانک مشرتابه پلاوي د گمرکاتو رئیس ښاغلي رشاد پوپل او د سوداگریزو بانکونو له استازو سره د تادیاتو، سترو او منځنیو مالیاتو او گمرکي عوایدو په اړه چې په برېښنایي توگه د سوداگریزو بانکونو له لارې ترسره کېږي، خبرې اترې وکړې. د افغانستان بانک دویم مرستیال ښاغلي محمد قسیم رحیمي سوداگریزو بانکونو استازو ته د دولتي عوایدو د تعرفو تادیه کوونکو لپاره د لا آسانتیاوو د رامنځته کولو په موخه اړینې لارښوونې وکړې.

وکولای شي په خوندي او ارامه فضا کې خپلې مالي لیردونې ترسره کړي. اوسمهال د افغانستان بانک په نمایندگیو کې له پنځوس زره افغانی زیاتې نغدي معاملې نه ترسره کېږي، د دولتي عوایدو د تعرفو تادیه کوونکي او سوداگر د سوداگریزو بانکونو او د دې بانکونو د ولایتي نمایندگیو له لارې خپلې لیردونې ترسره کوي. □

سوداگرو ته د لا آسانتیاوو لپاره لارې چارې برابرې کړې. په همدې ډول د گمرکاتو لوی رئیس ښاغلي رشاد پوپل هم وویل چې برېښنایي راکړو او ورکړو سره د گمرکاتو ترڅنګ سوداگرو ته هم آسانتیاوې رامنځته شوي او له سوداگریزو بانکونو څخه یې د ښې همغږۍ په موخه وغوښتل چې خپلې چارې گړندی او لا ښې کړي، خو د دولتي عوایدو تادیه کوونکي

ښاغلي رحیمي زیاته کړه چې اوس سوداگر کولای شي د هېواد له گوت گوت څخه په هر یوه سوداگریز بانک کې چې حساب ولري خپلې تعرفې او مالیاتي لیردونې ترسره کړي، خو بانکونه باید هڅه وکړي چې

## د افغانستان بانک په پلازمینه کابل کې افغانی زاړه بانکونو پونه وسوځول



د ۱۳۹۸ کال د وری ۱۴ مه - د افغانستان بانک د قانون د ۳۹ او ۴۲ مادې پر بنسټ یو میلیاردو ۷۸۵ میلیونه ۷ سوه زره له کاره لوېدلې زړې افغانی بانکونو پونه د سوځولو د ځانگړي پلاوي پر وړاندې په کابل کې وسوځول. د افغانستان بانک دویم مرستیال ښاغلي محمد قسیم رحيمي د پیسو د سوځولو پرمهال وویل چې په افغانستان کې له پیسو څخه د سمې ساتنې کلتور باید دود شي، پیسې باید په بکسي جیبونو کې وساتل شي او بانکدارۍ سیستم باید پیاوړی شي چې نغدي معاملو حجم کم شي، خو د پیسو له ژر زیږدو او له کاره لویډو څخه مخنیوی ترسره شي.

ښاغلي رحيمي زیاته کړه که څه هم افغانی بانکونو پونه په لوړ کیفیت چاپ شوي، خو په ورځنیو چارو کې له دې پیسو څخه د خلکو د ناسمې ساتنې او ناوړه کارولو له امله ژر زړېږي او د بیاځلي چاپ لپاره یې لگښت ترسره کېږي.

د یادونې وړ ده چې زړو سوځول شویو بانکونو زریز، پینځه سویز، سلیز، پنځوسیز، شلیز، لسيز، پینځه ایز، دوه ایز او یو ایز ډولونه لرل چې د مشرانو جرگې، د عدلیې وزارت، مالي وزارت او امنیتي ارگانونو د استازو په ګډون او د افغانستان بانک د بېلا بېلو برخو د پلاوي پر وړاندې وسوځول شول. □

# رئیس کُل د افغانستان بانک به آینده روشن اقتصاد کشور خوش بین است



یکی آن عصری سازی زیرساخت های بانکی کشور و دیگر آن تلاش در جهت جذب حد اقل ۹۰ درصد مردم کشور به سوی بانکداری رسمی، می باشد. محترم خلیل صدیق رئیس کُل د افغانستان بانک که ریاست این پروسه را بر عهده

های بین المللی بانکی در زمینه ارتباط بازار مالی کشور با بازار های مالی بین المللی یک گام بزرگ شمرده میشود. جهت رسیدن به این هدف، د افغانستان بانک به حیث بانک مرکزی کشور دو مسئله مهم را روی دست گرفت که

با وجود اینکه افغانستان با چالش های اجتماعی و اقتصادی رو برو است، ولی باز هم محترم خلیل صدیق رئیس کُل د افغانستان بانک به آینده روشن اقتصاد کشور خوشبین می باشد. تنظیم سکتور بانکی افغانستان با معیار

دارد، می گوید " هدف و پلان اساسی د افغانستان بانک برای بانک ها و اقتصاد کشور طی سال های آینده این است تا با طرح و تطبیق سیاست های پولی سالم و مؤثر ثبات قیم را حفظ نموده، از نوسانات حاد نرخ مبادله جلوگیری کرده و ضمن توجه به رشد اقتصادی سهم خود را در ثبات اقتصاد کلان کشور به خوبی ایفا نماید."

پیشرفت ها در این عرصه تا هنوز به جهت مثبت میلان داشته است. در ماه دسمبر سال ۲۰۱۸، صندوق بین المللی پول (IMF) چهارمین گزارش ارزیابی شش ماهه اصلاحات اقتصادی و مالی افغانستان را به نشر سپرده است. در این گزارش تذکر گردیده که افغانستان در قسمت برنامه اصلاحات خود را با شرایط از قبل تعیین شده عیار کرده است. طی این گزارش از عملکرد افغانستان در زمینه حفظ انفلاسیون در حد پائین و افزایش ذخایر ارزی ستایش بعمل آمده است. با تکمیل مؤفقانه چهارمین دور ارزیابی اصلاحات اقتصادی و مالی، افغانستان از سوی صندوق بین المللی پول مبلغ ۶.۲ میلیون دالر امریکایی مستحق شمرده شده است.

باید یادآور شده که افغانستان در این زمینه تا هنوز مبلغ ۲۴.۸ میلیون دالر امریکایی را دریافت نموده است.

برای نیل به ثبات هر چه بیشتر سکتور بانکی ضرورت است تا نظام بانکی کشور تحت نظارت جدی و تطبیق قوانین قرار گیرد. محترم خلیل صدیق می گوید که تمام بانک ها باید تحت نظارت شدید قرار گیرد تا از یکطرف مصونیت مشتری تأمین شده و از طرف دیگر بانک ها بتوانند نقش خود را در توسعه خدمات مالی و دسترسی به آن افزایش دهند.

### توسعه چارچوب بانکداری

د افغانستان بانک بمنظور توسعه دسترسی عامه به خدمات مالی، آمریت اختصاصی را به نام دسترسی به خدمات مالی در چوکات تشکیلات د افغانستان بانک ایجاد کرده است، که به سطح ملی فعالیت می نماید. این آمریت با بانک جهانی بر روی استراتژی ملی دسترسی به خدمات مالی افغانستان (NFIS-A) که قرار است در نیمه سال ۲۰۱۹ به اجراء گذاشته شود، همکاری می نماید. آقای صدیق می گوید: " این استراتژی بمنظور بهبود دسترسی به خدمات مالی

در کشور روی نقش تکنالوژی موبایل تمرکز نموده و شبکه های مخابراتی موبایل در این پروسه، شرکای ذینفع ما می باشند."

محترم خلیل صدیق میگوید که تحقیق بانک جهانی نشان می دهد که ۳۶ درصد افغان ها از بانک ها استفاده نمی نمایند، زیرا آنها به این باور اند که خدمات بانک ها با اصول شریعت برابر نیست. بمنظور حل این مسئله، د افغانستان بانک طی سال ۲۰۱۸، جواز ایجاد اولین بانک کاملاً اسلامی را صادر کرد که در نتیجه آن بانک اسلامی افغانستان (IBA)، تأسیس گردید.

رئیس گل د افغانستان بانک خوشبین است که افزایش دسترسی به بانکداری اسلامی باعث تقویت دیدگاه مردم در مورد خدمات مالی در افغانستان خواهد شد. محترم صدیق همچنان میگوید: " یک بانک کاملاً اسلامی می تواند در گل اعتماد عامه را روی نهادهای مالی افزایش دهد." علاوه بر افزایش دسترسی به خدمات مالی، بانک اسلامی افغانستان (IBA) از طریق تأمین خدمات مالی اسلامی به شرکت ها در رشد اقتصادی

نیز کمک خواهد کرد.

### تشویق سازمان های تجاری

د افغانستان بانک در عرصه پیشرفت اقتصاد کشور یک سلسله گام های دیگر را نیز برداشته است. در آغاز سال ۲۰۱۹، د افغانستان بانک اعلان نمود که در سراسر کشور اوسط نرخ تکتانه را کاهش خواهد داد. کاهش در اوسط نرخ تکتانه که برای اولین بار در ماه مارچ سال ۲۰۱۸ تطبیق گردید، اوسط نرخ تکتانه قروض را از ۱۳ درصد به ۱۲.۲ درصد کاهش داده است که انتظار می رود این امر باعث افزایش سرمایه گذاری و بهبود رشد اقتصادی خواهد شد. علاوه بر این، امور تضمین قروض سهل تر شده و مدت بازپرداخت قرضه از سه سال به پنج و یا هفت سال تمدید گردیده است.

سکتور زراعت سهم قابل ملاحظه را در تولیدات ناخالص داخلی افغانستان دارد، که حدوداً ۶۱ درصد خانوار ها از طریق این سکتور در آمد خویش را بدست می آورند. بر اساس گزارش بانک جهانی، ۷۰ درصد افغان ها در جوامع روستایی کار و زندگی می نمایند. محترم صدیق می گوید که کشور ما تحت تأثیر

خشک سالی قرار داشته، ولی برف و بارندگی های اخیر باید شرایط زراعتی را بهبود بخشیده و باعث رشد سکتور زراعت گردد.

به سطح اقتصاد کلان، د افغانستان بانک این را می پذیرد که اکنون نیز برای حفظ ثبات افغانی، تشویق تجارت بین المللی و جذب بیشتر سرمایه گذاری خارجی در افغانستان نیاز می باشد. آقای صدیق می گوید: " بانک مرکزی یک رژیم متحول مدیریت شده نرخ مبادله اسعار را تعقیب میکند و بمنظور کاهش نوسانات شدید نرخ مبادله اسعار به ویژه حفظ ثبات نرخ مبادله افغانی در برابر دلار امریکایی در بازار اسعار مداخله مثبت می نماید. د افغانستان بانک به صورت کلی از دو ابزار، لیلیم اسعار و اوراق بهادار جهت حفظ ثبات پول افغانی در بازار استفاده می نماید.

### حمایت از بانکداری

با توجه به این که موفقیت بالقوه افغانستان به ثبات سکتور بانکی آن ربط می گیرد، نگرانی های وجود دارد که انتخابات پیش رو و افزایش بی ثباتی سیاسی روی اقتصاد و نظام بانکی کشور تأثیرات منفی بگذارد. محترم صدیق می

گوید: " بدبختانه، بی ثباتی سیاسی سبب شده که بانک ها در زیرساخت های خویش سرمایه گذاری نکرده و در اجرای قروض کوتاه مدت و میان مدت به سکتور خصوصی کمتر سهم بگیرند." گفتگوهای صلح میان ایالات متحده امریکا و طالبان امیدواری هایی برای ثبات در افغانستان بمیان آورده است. با این حال، رئیس کل بانک مرکزی به این باور است که هر نوع پیشرفت در مذاکرات صلح می تواند سکتور بانکی را بگونه مثبت متأثر ساخته و برای سکتور خصوصی کشور سود بخش واقع شود.

محترم خلیل صدیق میگوید که این تحولات می تواند تأثیر عمیقاً مثبت را بالای ثبات اقتصاد کلان داشته باشد. او همچنان افزود که به طور کلی، چشم انداز رشد اقتصادی کشور در سال های آینده برای زمان میان مدت، نسبتاً روشن به نظر می رسد. □

نوسیننده: کیمبرلی لانگ ( The Bankers مجله) مورخ اول اپریل سال ۲۰۱۹

# د آسيا پراختيايي بانک له افغانستان سره د بيخ بنسټونو په جوړولو کې مرسته کوي



حميدالله فيضي بابكرخيل  
د افغانستان بانک د رياست د دفتر د لوی  
آمریت د عامه پوهاوی مدیر

ډېر افغانان د بېوزلې تر کرښې لاندې ژوند کوي. د دې ادارې سروې له مخې ۵۱.۷ سلنه وګړي د بېوزلې له بېلابېلو ستونزو سره لاس او ګريوان دي. اوسمهال د آسيا پراختيايي بانک پریکړه کړې چې له افغانستان سره به د بنسټيزو پروژو په جوړولو او د سیمه ایزې همکارۍ په برخه کې مرسته وکړي. د همدې لپاره د آسيا پراختيايي بانک غواړي چې د کابل - کندهار د لارې په

چاپیریال پراخ، سوداګرۍ زور واخلي او په ټولیزه توګه د دولت عواید لوړ کړي. دغه راز د آسيا پراختيايي بانک په مقابل کې له دولت څخه هم غواړي چې روڼوالی رامنځته د پروژو له پلي کېدو څخه څارنه او ارزونه کړندی او د پروژو څخه د ښې ګټې اخیستنې لپاره لارې چارې هوارې شي.

د آسيا پراختيايي بانک ژمن دی چې د سیمه ایزو همکاريو په رامنځته کولو او په بنسټيزو پروژو په پانګې اچونې سره د افغانستان دولت سره خپلې مرستې دوامدارې او جاري وساتي. په بنسټيزو پروژو پانګه اچونه به له یوې خوا بیخ بنسټونه پیاوړي او له بل پلوه به د بېوزلې کچه هم ټیټه کړي، ځکه د آسيا پراختيايي بانک اصلي چورلیز هم له بیوزلې سره مبارزه ده. دا په داسې حال کې ده چې د افغانستان د احصایې مرکزي ادارې د ارقامو له مخې تازه موندنې هم ښکاره کوي چې تر نیمایي

د آسيا پراختيايي بانک د راپور له مخې په افغانستان کې د بنسټيزو پروژو پلي کېدل او د بنسټونو جوړېدل د دې لامل ګرځي چې دغه هېواد منځنۍ آسيا له جنوبي آسيا سره ونښلوي او د ترازیت په یو سوداګریز مرکز بدل شي. که چېرې دا پروژه په بشپړه توګه عملي شي افغانستان به د ګاونډیو او نړیوالو هېوادونو د مرستې له احتیاجه وژغورل شي او خپل عادي او انکشافی بودجه به له خپلو عوایدو بشپړه کړي.

د دغه بانک رئیس سمویل تومیوا د ۱۳۹۸ کال د وري ۱۴مه په کابل کې د نوي اقتصادي راپور د وړاندې کولو پر مهال وویل، دغه بانک ژمن دی چې افغانستان سره د بیخبنسټونو د جوړولو په برخه کې مرسته وکړي، خو خپل اصلي هدف ته چې د بې وزلې له منځه وړل دي، ورسپړي. په بنسټيزو چارو پانګه اچونه د دې لامل ګرځي چې اقتصاد پیاوړی، بیوزلې کچه راکمه، کاري



مرستې کړې دي. د افغانستان د انرژۍ له سکتور سره د تر ټولو غټ بودجودي مرسته کوونکي په توګه د آسیا پرمختیایي بانک تر اوسه ۵ میلیونه وګډو ته د بریښنا په رسولو کې مرسته کړې ده. د آسیا پرمختیایي بانک به د افغان حکومت سره د همکارۍ د هغه ستراتیژۍ پر بنسټ پوره همغږي رامنځته کوي چې په ۲۰۱۷ کال کې جوړه شوې ده. دیادونې وړ ده چې د آسیا پرمختیایي بانک راتلونکې مرستې به د هېواد په انرژۍ، ترانسپورت، کرنې، طبیعي سرچینو، اداري اصلاحاتو او ښې حکومتوالۍ په برخو کې ولګول شي. □

1. <https://www.adb.org/ps/publications/afghanistan-fact-sheet July 2018>

2. <https://pa.azadiradio.com/a/29858970.html>

3. <http://dab-internalweb/dab/pa/posts/post/4172>

لانګ (The Banker مجله) د ۲۰۱۹ کال د اپریل لومړۍ نېټه

خدمتونو ته د هېواد د شاوخوا ۹۰ سلنه وګړو د جلوبولو هڅه ده.

نوموړی زیاتوي: "د راتلونکو کلونو لپاره د هېواد د بانکونو او اقتصاد په برخو کې د افغانستان بانک بنسټیزه موخه او پلان دا دی، خو د یو ثبات د سالمه او اغیزمنه پولي سیاستونه په طرح کولو او تطبیقولو سره وساتي، د مبادلي په نرخ کې شدید نوسانونه راکم کړي او د اقتصادي ودې ترڅنګ د لوی اقتصاد په ټولیزه ثبات کې ونډه واخلي".

دیادولو ده چې تل نړیوال د افغانستان له دولت څخه د مرستو په وړاندې د ښې حکومتوالۍ، او وړتیا لوړونې غوښتنه کوي، که چېرې د افغانستان دولت روڼوالي، حساب ورکونې، کاري وړتیا لوړونې او د پروژو له پلې کېدو څخه کره ارزونه او څارنه ترسره کړي، په خپله به اقتصادي پرمختګ ته لاره هواره شي.

د آسیا پرمختیایي بانک د ۲۰۱۸ زېږدیز کال تر نیمايي پورې نږدې ۸۱۷.۳ میلیونه امریکایي ډالرو په اندازه پور ورکړی او همدارنګه ۳.۹ میلیارده ډالر بلاعوضه مرستې کړې دي. دغه بانک د افغانستان په سطح د څه باندې ۱۷۰۰ کیلومتره سړکونو د جوړولو او بیا رغونې لپاره په مجموعي ډول ۲.۲ میلیارده ډالره

بیا رغونه کې مرسته وکړي. د نا امنیو تر څنګ، کمزوری اتصال، د انرژۍ سرچینو ته نه لاسرسی او د کرنې ډېر کم پرمختګ هغه موضوعات دي چې د افغانستان اقتصادي وده یې زیانمنه کړې ده.

د آسیا پرمختیایي بانک په اقتصادي راپور کې راغلي چې په افغانستان کې د بنسټونو د جوړولو په برخه کې ۴.۵ میلیارد ډالره ونډه لري چې تر اوسه یې ۲۰ سلنه لګول شوي ده. په راپور کې وړاندوینه شوې ده چې په ۲۰۱۹ میلادي کال کې به د افغانستان اقتصادي وده پیاوړې او په ۲۰۲۰ میلادي کال کې نوره هم لوړه شي. دغه راز د افغانستان بانک لوی رئیس ښاغلي خلیل صدیق هم د هېواد روښانه راتلونکي اقتصاد ته هیله مند دی. نوموړي د (The Banker) مجلې سره په مرکه کې ویلي له نړیوالو بانکي معیارونو سره د افغانستان د بانکي سکتور د برابرولو پایله، له نړیوالو مالي بازارونو سره د هېواد د مالي بازار د اړیکو په برخه کې یو ستر ګام ګڼل کيږي. د دې موخې د ترلاسه کولو لپاره د افغانستان بانک، د مرکزي بانک په توګه دوه دندې لري چې یو یې د هېواد د بانکي بیخبنسټونو عصري کول او بل یې د لومړي ځل لپاره د بانکدارۍ رسمي

افغان اقتصاد کې د تېر کال پرتله کوچنی خو مثبت بدلون

اپریل ۲۰۱۹-۱۴ وری ۱۳۹۸

د آسیا پراختیایي بانک په خپل یو تازه راپور کې وړاندوینه کړې چې په روان ۲۰۱۹ میلادي کال کې به د افغانستان اقتصادي وده ۲.۵ سلنه وي، په داسې حال کې چې دغه کچه بیا تېر کال ۲.۲ سلنه وه.

دغه راپور چې د چهارشنبې په ورځ خپور شو وړاندوینه کړې چې په ۲۰۱۹ کال کې به د ښه موسم له کبله د افغانستان کرنه وده وکړي او د خوراکي توکو بیې به ورسره ټیټې شي.

د آسیا پراختیایي بانک د وړاندوینې له مخې دغه اقتصادي وده به په ۲۰۲۰ میلادي کال کې ۳ سلنې ته لوړه شي.

د دغه بانک اقتصاد پوهان

وایي افغانستان تېر کال له امنیتي او سیاسي ستونزو، وچکالی او د ګاونډیو هېوادونو له لوري له اقتصادي ننگونو سره مخ وو، او له همدې کبله یې اقتصاد ته زیان واوښت.

په ۲۰۱۶ او ۲۰۱۷ میلادي کلونو کې د افغانستان اقتصادي وده په ترتیب سره ۲.۴ او ۲.۵ سلنه وه، چې د آسیا پراختیایي بانک کمه بللې وه.

د آسیا د پراختیایي بانک په تازه راپور کې راغلي چې افغانستان دې د دوامداره اقتصادي ودې لپاره خپلو زېربناو باندې کار وکړي.

په دغه راپور کې امنیتي ستونزې، د انرژۍ سرچینو ته نه لاسرسی او د زراعتي حاصلاتو کمېدا د افغانستان د اقتصادي ودې پر وړاندې مهم خنډونه بلل شوي.

د آسیا پراختیایي بانک له افغان حکومت نه غوښتي

چې ټاکل شوي هدف ته د رسېدو لپاره باید دوامداره مالي سرچینې ومومي.

د آسیا پراختیایي بانک دا رپورټ په داسې حال کې خپروي چې همدا روانه اونۍ د افغانستان د مرکزي احصائي ادارې وویل، دې هېواد کې نژدې ۵۲ سلنه خلک په فقر کې ژوند کوي.

یادې ادارې د خپل وروستي رپورټ لپاره د زدکړو وضعیت، روغتیا، د ژوند کولو استندېرډ، کاروبار او امنیتي تاثیراتو په برخه کې د افغانانو ژوند ارزولی دی.

د افغانستان د اقتصاد وزارت هم ویلي وو چې په ښارونو کې د فقر کچه ۱۸ سلنه، په کلیو کې ۶۱ او د کوچیانو په برخه کې بیا دغه فیصدي ۸۹ ښودل شوی چې له فقر سره مخ دي.

**هشدار سازمان تجارت جهانی درباره رشد کند**

**تجارت در جهان در سال جاری**

۱۳ حمل ۱۳۹۸

سازمان تجارت جهانی بتاريخ ۱۳ حمل در تازه ترین پیشبینی سالانه خود در سال ۲۰۱۹، از کند شدن رشد تجارت جهان در سال جاری میلادی خبر داده است.

این سازمان پیشتر رشد تجارت جهانی امسال را ۳.۷ درصد تخمین زده بود، ولی در پیشبینی تازه خود این رقم را بازنگری کرده و آن را ۲.۶ درصد اعلام کرده است.

بنابر اعلام این نهاد بین المللی، تجارت جهانی در سه ماهه آخر سال گذشته میلادی (۲۰۱۸) سه دهم درصد کاهش داشته است. از جمله دلایلی که سازمان تجارت جهانی برای کند شدن رشد تجارت در سال جاری برشمرده می توان به جنگ تجاری امریکا و چین، رشد

کند اقتصادی جهان، نوسانات بازارهای سهام بین‌المللی و سخت شدن شرایط مالی در کشورهای در حال توسعه اشاره کرد.

روبرتو آزه و دو، دبیر کل این سازمان در کنفرانس خبری به خبرنگاران گفته است که کاهش رشد تجارت بین‌الملل به دلیل "تنش‌های تجاری میان امریکا و چین" در سال جاری عجیب نیست. او همچنین هشدار داده که ممکن در صورت اقدامات احتمالی دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور امریکا درباره وضع تعرفه‌های سنگین تر بر وسایط وضعیت از این هم بدتر شود.

سازمان تجارت جهانی حجم تجارت کالا در کشورهای در حال توسعه در سال جاری را "قوی" ارزیابی کرده است. روبرتو آزه و دو گفته است: "حجم تجارت امریکا و چین

سه درصد کل حجم مبادلات تجاری در جهان است. مبادلات تجاری از طریق خودرو هشت درصد کل تجارت جهانی را شامل می‌شود. بنابراین می‌توان تصور کرد که تبعات وضع تعرفه‌های بر تولید وسایط بیش از تنش‌های تجاری میان چین و امریکا است". در یک سال گذشته چین و امریکا میلیاردها دلار تعرفه بر کالاهای یکدیگر اعمال کرده‌اند. روسای جمهور دو کشور اوایل ماه دسمبر در حاشیه دیدار سران گروه ۲۰ در آرژانتین با هم دیدار و آتش‌بس تجاری موقتی را اعلام کردند.

امریکا تابستان سال گذشته تعرفه‌های تازه‌ای را بر تقریباً ۲۰۰ میلیارد دلار کالای چینی اعمال کرد؛ چین نیز متقابلاً بر

حدود ۱۱۰ میلیارد دلار کالا امریکایی تعرفه بست. جنگ تجاری این دو غول اقتصادی جهان یکی از عوامل بی‌ثباتی اخیر در بازارهای بورس امریکا و کند شدن اقتصاد جهان قلمداد شده است. سازمان تجارت جهانی در پیش‌بینی تازه خود به طور مشخص به تبعات خروج بریتانیا از اتحادیه اروپا که حالا به بن بست رسیده، اشاره نکرده است.

رئیس سازمان تجارت جهانی گفته است: "بر اساس تحلیل‌های خود بریتانیا، اگر این کشور بدون حصول توافق از اتحادیه اروپا جدا شود، تولید ناخالص ملی این کشور ۷.۶ درصد کاهش خواهد یافت؛ این رقم بزرگی است و ما را مجبور خواهد کرد ارقام

خود (درباره تجارت جهانی) را کاهش دهیم".

میشل بارنیه، مذاکره‌کننده ارشد اتحادیه اروپا امروز گفته است اتحادیه اروپا در حال آماده شدن برای خروج بدون توافق بریتانیا از این اتحادیه است. نمایندگان پارلمان بریتانیا بتاريخ ۱۲ حمل بار دیگر از توافق بر سر پیشنهادها در مورد گام‌های بعدی برگزیت بازمانده‌اند.

در این رای‌گیری پارلمانی، چهار طرح برای خروج از اتحادیه اروپا به رای گذاشته شد که از جمله شامل طرح اتحاد گمرکی و آرایشی شبیه به رابطه نروژ با اتحادیه اروپا بود - حفظ بریتانیا در بازار یکپارچه اروپا - که هیچکدام رای نیاورد. □

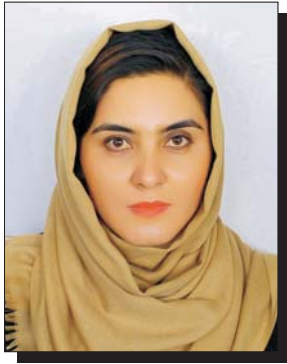
سرچینی:

1. <https://www.bbc.com/pashto/afghanistan-47803215>

2. <http://www.bbc.com/persian/business-47787106>

# نگاهی در مورد سواد مالی

## Financial Literacy



صدیقه علوی  
تحلیلگر ارتباطات آمریت عمومی  
توسعه خدمات مالی

میتواند نحوه استفاده از خدمات مالی را به درستی درک کرده و راه های امن تری را برای پرداخت صورت حساب ها و گرفتن وام برای شروع یک تجارت جدید اتخاذ کرده و تصمیم معقول را در زندگی خویش بگیرد.

امریکا در سال ۱۹۹۷ در مراسم بنام ایتلاف عزم مطرح شد، این ایتلاف در گزارش خود درباره مطالعه که برای سنجش میزان دانش سواد مالی دانشجویان کالج انجام داده بود، سواد مالی را توانایی یک فرد در استفاده از دانش و مهارت هایش برای مدیریت اثر بخش منابع مالی خود به منظور امنیت مالی تعریف کرد.

### تعریف سواد مالی

سواد مالی را به گونه های مختلف تعریف کرده اند که معمولاً به معنای دانش و درک مفاهیم مالی شخصی و مهارت ها و اعتماد به نفس برای گزینه های آگاهانه مشارکت مالی در زندگی اقتصادی می باشد. فردی که سواد مالی داشته باشد،

در عصر حاضر، ابزارهای مالی یکی از ارکان لاینفک زندگی بشر بشمار میرود. تحقیقات نشان می دهد؛ به هر اندازه که سطح دانش مالی افراد یک جامعه بیشتر باشد، به همان اندازه رونق مبادلات مالی و سطح رفاه افراد آن جامعه نیز بیشتر می شوند.

با توجه به این موضوع، می توان گفت که در عصر کنونی، افراد باید به دنبال تأمین مالی آینده و دوران باز نشستگی خود باشند و طوری تصمیم بگیرند که چقدر و کجا پس انداز کنند. از اینرو افراد برای دوری از تنزل سطح رفاه به دلیل زیان های ناشی از تصمیم گیری های مالی نادرست باید قادر باشند تا تصمیم مالی درست را اتخاذ کنند. بدیهی است که به کارگیری تصمیم مالی درست، به جز از داشتن سطح مناسب سواد مالی امکان پذیر نیست. بناءً افراد با توجه به مالی شدن هر چه بیشتر جنبه های زندگی اجتماعی ناگزیر اند تا سواد مالی خویش را افزایش دهند.

سواد مالی برای اولین بار در ایالات متحده



## اهمیت سواد مالی

اهمیت و ضرورت این مطلب را میتوان به دو منظر تیوری کاربردی تقسیم کرد:

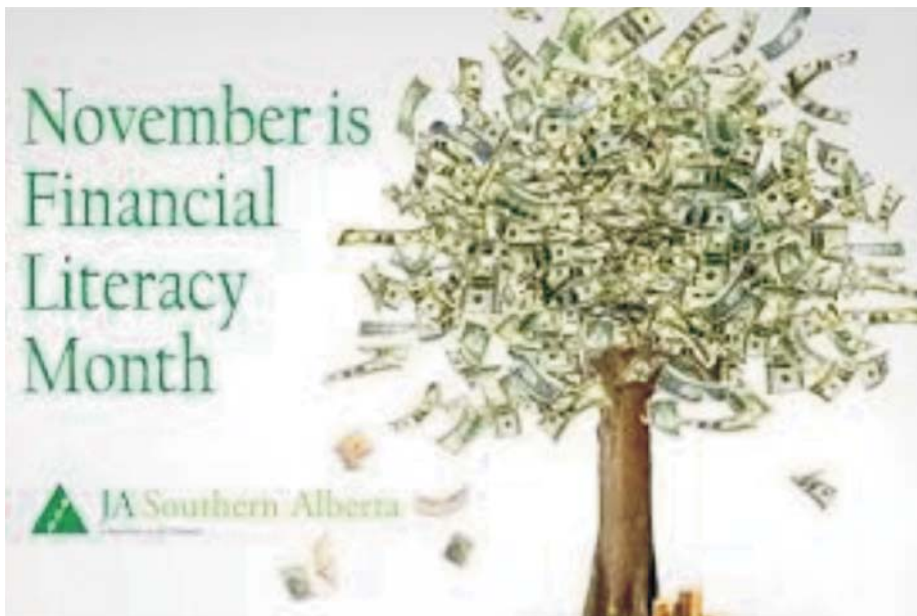
سواد مالی، رفاه مالی و رفاه ذهنی فکتورهای هستند که در عملکرد فرد در محیط کاری تاثیر گذار اند. افرادی که دارای سواد مالی بالاتر باشند، به خوبی می توانند برای خانواده هایشان تصمیم خوبتری بگیرند. همچنان آنها می توانند که از امنیت رفاهی و اقتصادی بیشتر برخوردار شوند و به صورت کل می توان گفت تحت فشارهای اجتماعی و روانی کمتری قرار گیرند.

علاوه بر این، سازمانهایی که کارمندان آن دارای سواد مالی بالاتر اند، از نظر مالی در رفاه بوده و از رضایت شغلی بالاتری برخوردار هستند. به گونه که می توان گفت رضایت شغلی می تواند بر رضایت زندگی افراد تأثیر بگذارد، رضایت شغلی بیشتر دارای بهره‌وری بالاتر بوده و در کنار آن، افراد مزایای سازمان خود را درک کرده و تعهد بیشتر نسبت به سازمان خویش نشان می دهند.

بر اساس مطالعات انجام شده، سواد مالی به جنسیت افراد، سن و سطح تحصیلات آنها بستگی دارد. طبق نتایج این مطالعه، مردان نسبت به زنان از سواد مالی بیشتری برخوردار هستند. ۲۲ درصد از مردان در

مقابل ۱۵ درصد از زنان به پنج سوال کلیدی سواد مالی، تورم و ریسک پذیری پاسخ درست داده اند. زنان نسبت به مردان آگاهی کمتری در زمینه سرمایه گذاری مناسب با وضعیت مالی خود داشتند. همچنین، تفاوت میان جنسیت ها در سواد مالی، میان افرادی که سطح تحصیلات بالاتری دارند، بیشتر احساس می شود. در خانواده هایی که مردان

سال ۲۰۱۲، پارلمان کانادا ماه نوامبر را ماه سواد مالی کانادا نام گذاری کرد. در این ماه، سازمان ها و مؤسسات خصوصی، دولتی و غیر انتفاعی به منظور پیشبرد اهداف و افزایش سواد مالی برای کانادایی ها در تمام سنین، با هم همکاری می کنند، این اقدام در کانادا با هدف ارتقای سطح رفاه زندگی شهروندان کانادایی ترتیب داده شده است.



## گروه بندی پژوهش های مختلف مرتبط با سواد مالی

به طور کلی تا اکنون سه گروه در باره سواد مالی تحقیقات متنوع انجام داده اند که در ذیل به طور مختصر به آنها اشاره می نمائیم.

**گروه نخست:** این گروه، سواد مالی را در اقشار مختلف اجتماع سنجیده اند. پژوهش های که این گروه انجام داده طی

مسئولیت مدیریت مالی را به عهده دارند؛ زنان ۲۳ درصد کمتر از مردان به سوالات کلیدی سواد مالی پاسخ درست دادند. اما زمانی که زن و مرد هر دو به یک اندازه درباره امور مالی تصمیم می گیرند، این تفاوت کمتر دیده شده است.

علاوه به دیگر کشورها، کانادا نیز یکی از کشورهایی است که برای افزایش سواد مالی شهروندان خود برنامه ریزی می کند.

آن تفاوت های میان سطح مالی دختران و پسران را بررسی کردند که ۱۸۰۰ دانشجوی را از ۱۴ کالج در ایالات متحده در نظر گرفته بودند و یافته های آنها نشان دهنده آن بود که سواد مالی دختران نسبت به پسران کمتر است.

**گروه دوم:** این گروه رابطه بین سواد مالی و تصمیم گیری های مالی را بررسی کردند، پژوهش ها نشان داده است؛ افرادی که دارای سطح سواد مالی بالاتر هستند، بیشتر در سرمایه گذاری های خود موفق بودند.

**گروه سوم:** طبق تحقیقی که این گروه انجام داده؛ راه های غلبه بر بیسوادی مالی را آموزش سواد مالی بیان کردند.

در این میان، د افغانستان بانک نیز برای افزایش سواد مالی و آگاهی دهی در مورد محصولات و خدمات مالی و بانکی، برنامه را تحت عنوان Financial Literacy و Public Awareness برای سال ۱۳۹۸ روی دست گرفته است که این برنامه موارد ذیل را دربر می گیرد:

۱- بلند بردن سطح دانش مالی افراد جامعه، افزایش توسعه خدمات مالی و رشد فراگیر اقتصادی

۲- تصمیم گیری عاقلانه افراد در مورد انتخاب محصولات مالی مناسب به ضرورت شان و همچنان استفاده مؤثر از

آنها

۳- افزایش و توانایی های بیشتر در تنظیم و مدیریت بهتر مسایل مالی، تقویت برنامه ریزی زمان تقاعد، افزون شدن روحیه پس اندازها و کاهش سوء استفاده های مالی...

**نتیجه گیری:** با توجه به اهمیت موضوع، سواد مالی در موفقیت بازارهای مالی و بخش های مختلف جامعه و هدف گذاری برای ارتقای آن، نقش خیلی مهم را در زمینه گسترش توسعه خدمات مالی Financial Inclusion دارد. بنابر مفیدیت

دیگر داشتن دانش مالی در عملکرد افراد و خانواده ها نقش ارزنده ی دارد، اگر فردی در یک خانواده دارای سواد مالی کافی باشد، می تواند تصمیم درست و عاقلانه برای مدیریت منابع مالی و زندگی روزمره خود بگیرد. توسعه خدمات مالی (Financial Inclusion) از طریق داشتن دانش مالی امکان پذیر بوده و باعث رضایت مشتریان را افزایش داده و باعث رشد اقتصادی و سرمایه گذاری بیشتر می گردد. □



و اهمیت این مطلب د افغانستان بانک

1. سواد مالی زمینه های اقتصادی- پیدایش و جایگاه آن در اقتصاد بازار
  2. *Journal of Financial Research* 1-
  3. <http://www.financial-education.org/home.html>
  4. OECD-US Treasury International Conference on Financial Education
- منابع:
- (بانک مرکزی) برنامه های سواد مالی و آگاهی دهی عامه را در رابطه به خدمات و محصولات مالی و بانکی در کشور تطبیق خواهد نمود. داشتن سواد مالی به دلیل مزیت های ذکر شده بدون شک سبب پیشرفت اقتصادی و سرمایه گذاری در کشور گردیده و افراد از مزایای خدمات بانکداری و مالی می تواند استفاده مؤثری را داشته باشند. از جانب

# نقش زراعت در توسعه اقتصادی

این رو توجه به تولید سالم و اقتصادی در بخش زراعت و توسعه زیرساخت‌های این بخش جهت تولید بیشتر و سالم تر، بر اساس مزیت‌های نسبی یک کشور موضوعی است که نمی‌توان به سادگی از کنار آن گذشت و باید با یک برنامه‌ریزی اصولی و هماهنگ به سمت آن حرکت کرد.

زراعت برای افغانستان که اکثریت مردم آن روستا نشین و شاغل به کشت و زرع می‌باشند، می‌تواند در بخش‌های مختلف توسعه اقتصادی نیز نقش بی‌نظیری داشته باشد؛ موقعیت ممتاز جغرافیایی و تنوع آب و هوا برای کاشت محصولات مختلف بخش زراعت، وجود نیروی کار مناسب در روستاها و مراکز تولید، وجود نیروی تحصیل کرده کافی در رشته‌های مرتبط با زراعت، وجود مزیت‌های نسبی خدادادی در زمینه محصولات با ارزش از قبیل زعفران، پسته، جलगوزه، گیاهان

عهده دارد که از جمله مهم‌ترین آن‌ها می‌توان تأمین مواد خام و اولیه مورد نیاز صنایع بالادستی، تأمین نهاده‌هایی مانند نیروی کار، مصرف تولیدات سایر بخش‌های صنعتی از قبیل کودها و سموم شیمیایی و ماشین‌آلات زراعتی، ارزیابی برای کشور و تأمین مالی سایر بخش‌های زیربنایی را یاد کرد.

علاوه بر نقش‌های ذکر شده، سلامت و امنیت غذایی یک کشور مستقیماً به تولیدات زراعتی وابسته است و هر گونه اختلالی در روند تولید این بخش می‌تواند به طور مستقیم امنیت غذایی و حتی سیاسی آن کشور را تهدید کند.

حساسیت‌های اخیر کشورهای توسعه یافته در مورد مصرف محصولات زراعتی و مواد غذایی سالم و ارگانیک حاکی از توجه زیاد سیاست‌گذاران و مصرف‌کنندگان در این کشورها به بحث تولیدات سالم در بخش زراعت است. از

بررسی روند تاریخی توسعه اقتصادی کشورها نشان می‌دهد که اکثریت کشورهای توسعه یافته دنیای امروز، زراعت را به عنوان بخش زیربنایی توسعه اقتصادی خود انتخاب کرده‌اند. آنها با استفاده از ظرفیت‌های فراوان این بخش علاوه بر تأمین نهاده‌های مناسب برای رشد سایر بخش‌ها، توانسته‌اند که به توسعه سایر بخش‌ها نیز دست یابند.

بررسی روند توسعه اقتصادی در نقاط مختلف جهان در طول تاریخ حاکی از آن است که کشورهای توسعه یافته، با تکیه بر مزیت‌های نسبی توانسته‌اند از ظرفیت‌های داخلی اقتصادی و نیز فرصت‌های موجود به بهترین شکل استفاده کرده و مسیر رشد، توسعه، افزایش درآمد سرانه و بهبود سایر شاخص‌های توسعه‌یافتگی را به طور همزمان دنبال کنند.

زراعت در روند رشد و توسعه اقتصادی کشورهای مختلف نقش متعددی را بر

دارویی، محصولات صنایع غذایی و صنایع دستی مرتبط با بخش زراعت و نظایر آن از جمله مزیت‌های موجود بخش زراعت است.

اگر مسائل بازار و بازاریابی در بخش زراعت حل شود، مشکلات مربوط به تولید و سایر مسائل نیز به طور موازی حل خواهد شد؛ زیرا توسعه صادرات محصولات زراعتی نیز مستلزم توجه بیشتر به مسائل بازار و بازاریابی بین‌المللی محصولات زراعتی است.

هماهنگی بین تولیدکنندگان و صادرکنندگان، ایجاد نهادهای نظارتی و کنترولی قوی در بخش صادرات محصولات زراعتی، عدم استندردهای لازم سلامتی و محیط زیستی در محصولات تولید شده، توجه به مسائل بازاریابی بین‌المللی برای صادرات محصولات، موجودیت کارشناسان قوی در بخش بازاریابی بین‌المللی محصولات زراعتی، تحقیقات کاربردی در بخش صادرات و بازاریابی محصولات زراعتی مسایلی اند که دولت و بخصوص ادارات مربوط به آنها توجه جدی نمایند تا توسعه صادرات هر چه بیشتر تقویت گردد.

صادرات محصولات زراعتی افغانستان در

گذشته بیشتر بر مبنای آزمون و خطاها، صورت می‌گرفت و امروز روش‌های علمی و کاربردی شناخته شده‌ای برای توسعه صادرات و توسعه این بخش وجود دارد که می‌توان از آنها برای تبدیل مزیت‌های کشور به فرصت‌های رشد و توسعه بهتر بخصوص در بخش صادرات محصولات زراعتی استفاده کرد.

در شرایط کنونی اگر فامیل یک شخص زمیندار از طریق پروسس حاصلات زراعتی مشغول به کار شود، اقتصاد شان بهبود یافته و قرار را بر مهاجرت ترجیح میدهند. زمانیکه زراعت بیشترین قسمت اقتصاد افغان‌ها را میسازد، بناءً زراعت عامل اساسی رشد اقتصادی، مصونیت و امنیت غذایی، معیشت، منابع طبیعی پایدار و امنیت ملی است.

باید گفت که رشد زراعت نه تنها در اقتصاد خانواده‌ها، بلکه در اقتصاد کشور نیز تأثیر گذار است. طوریکه در سال ۱۳۹۷ صادرات پسته کشور نسبت به سال قبل ۹ درصد افزایش داشته است. همچنان در سال گذشته در صادرات جلغوزه افغانستان نیز افزایش بعمل آمده که بر اساس ارقام نشر شده قرار شد تا ۳۰۰۰ تن جلغوزه به چین صادر شود.

تولید زعفران افغانستان در سال ۱۳۹۷ به مرز ۱۰۶۰۰ کیلوگرام رسید در حالیکه میزان تولید این گیاه طی در سال قبلی شش تن بود.

با در نظر داشت موضوعات فوق، اگر به سکتور زراعت کشور توجه بیشتر صورت گیرد، نه تنها اینکه در رشد تولید ناخالص داخلی نقش ایفا می‌نماید، بلکه می‌تواند افغانستان را از یک کشور وارداتی به یک کشور صادراتی تبدیل نماید. □

عبدالحفیظ شاهین

منابع:

1. / عنوان / خلاصه چار چوب ملی توسعه زراعت <http://mail.gov.af>
2. / عنوان / در یک ماه ۵۰۰ تن جلغوزه افغانستان به چین صادر شد. <https://www.darivoa.com> تاریخ نشر ۱۶ قوس سال ۱۳۹۷
3. / عنوان / صادرات پسته افغانستان ۹ درصدافزایش داشته است <http://prod.tolonews.com> تاریخ نشر ۱۴ حمل ۱۳۹۸



## چکیده ای پیرامون ارزش اقتصادی مس و تالک افغانستان

بر اساس گزارش های ریاست جیولوجی و سروی ریاست معادن افغانستان، معدن مس در ۲۴۲ منطقه مختلف این کشور وجود دارد. از جمله، چهار معدن آن که عبارت اند از معدن عینک، بلخاب، شیدا و زرکشان بزرگترین آنها می باشند.

همچنان یک گروه زمین شناسی وزارت دفاع افغانستان اعلان نموده که اگر معادن مس افغانستان استخراج شود، این کشور مانند کشور چیلی از جمله بزرگترین کشور صادر کننده مس در جهان خواهد بود و این کشور در گروپ کشور های بزرگ صادر کننده مس محسوب خواهد شد.

از اواخر قرن نهم به این طرف، مس ارتباط ویژه ای با الکتریسیته و به تبع آن با زندگی انسان ها پیدا نموده و علاوه بر اینکه کاربرد این فلز از تنوع بسیاری

برخوردار گردیده و به ارتباط مصرف الکتریسته با سطح زندگی، مقدار مصرف مس به یکی از شاخص های تعیین سطح زندگی در جوامع مختلف جهان مبدل شده است.

به طور کلی در مواردی که خواص انتقال الکتریکی و حرارتی زیاد با طول عمر و مقاومت قابل توجه نسبت به فرسودگی مورد نیاز است، مس و آلیاژهای آن کاربرد زیادی در این عرصه دارند. شاید به همین دلیل، صنعت برق یکی از بزرگ ترین مصرف کنندگان مس در بین صنایع دیگر است. از این فلز در کیبل های برق فشار ضعیف، متوسط و قوی استفاده می شود و به عنوان بخش اصلی ماشین کاربردی در صنعت به کار گرفته می شود.

در مورد تالک باید گفت که تالک یک

مواد معدنی نرم بوده و بیشتر به رنگ سفید، سبز، خاکستری، قهوه ای یا آبی رنگ، مرواریدی و نیمه شفاف می باشد. این مواد معدنی، به صفحات نازک تبدیل و به آسانی روی همدیگر حرکت کرده و خاصیت صابونی دارد که اکثر وسایل زندگی امروزی بشر از تالک ساخته شده است.

در سال ۲۰۱۲ در حدود ۲۶ در صد تالک های مصرف شده در امریکا، جهت ساختن پلاستیک بکار رفته است. زیرا این مواد معدنی عمدتاً جهت پُر کردن داخل مواد مورد ضرورت مانند سختی محصولات نایلون، پلی پروپیلن، وینل، پلی اتیل و پلی استر و... استفاده بعمل می آید و مقاومت حرارتی این محصولات را افزایش داده و از جمع شدن آنها نیز جلوگیری می نماید.

«

همچنان در سال ۲۰۱۱ در حدود ۱۷ در صد تالک مصرف شده در امریکا در ساخت و ساز سرامیک ها مانند تجهیزات حمام، کاشی ساختمان ها و منازل، ظروف سفالی، غذا خوری و ... بکار گرفته شده است. از این مواد امروز سایر کشور های جهان در ساخت و ساز بیشتر وسایل زندگی شان استفاده می نمایند.

اغلب رنگ های مایع، از ذرات تالک ساخته می شوند، زیرا بخش مایع تالک کاربرد رنگ را تسهیل بخشیده و به عنوان یک حجم دهنده و پُر کننده رنگ استفاده می شود و این مواد معدنی چسپندگی رنگ مایع را در دیوار گسترش میدهد.

تالک پودر شده رنگ بسیار براق دارد که از آن در پُر کردن رنگ های نقاشی استفاده بعمل می آید، زیرا این مواد به عنوان سفید کننده و براق کننده رنگ های نقاشی عمل می نماید. از این مواد معدنی، در سال ۲۰۱۱ در حدود ۱۶ درصد در امریکا برای ساختن انواع رنگ ها بکار رفته است.

بیشتر کاغذ ها از خمیره مواد ارگانیک مانند، چوب، تکه پارچه های کهنه و ... ساخته می شود. در جریان این کار تالک آسیاب شده به خمیره اضافه می گردد، تا

به عنوان یک پُر کننده عمل کند. زمانیکه خمیر مذکور به شکل ورقه های نازک لوله شد، مواد معدنی فضای مابین الیاف خمیره را پُر نموده در نتیجه کاغذی با سطح بسیار نرم و نازک برای نوشته تهیه می شود.

تالک به شکل پودر، پایه و اساس بسیاری از محصولات آرایشی را تشکیل می دهد. ورقه های نازک پودر تالک به راحتی به پوست چسبیده و به آسانی از روی شسته می شوند. نرمی تالک اجازه می دهد تا بتوان آنرا بدون ایجاد خراش روی پوست مالیده و پاک کرد. این مواد معدنی قابلیت جذب روغن ها و عرق های تولید شده روی پوست انسان را داشته و توانایی در جذب رطوبت، بو، چسپیدن به پوست، بحیث ماده روان کننده و ... را دارد.

پودر تالک در پوشش بام ها نیز مورد استفاده دارد و تالک بخاطر مقاومت بیشتر مواد قیر بام ها استفاده می شود. از این مواد معدنی در ساختن مجسمه، روکش های کابنیت، پینل های الکترونیکی، دیوارهای آتش دان، تندیس های خُرد و بزرگ، پودر اطفال، ادویه، کود کیمیاوی و ... به کار می رود و مقاومت آن در برابر حرارت نهایت بالا می باشد. همچنان این مواد خیلی زیاد چسپنده می باشد، از

همین سبب است که در ترکیب ادویه حشره گُش درختان از آن استفاده بعمل می آید، تا در تنه و برگ درختان خوب بچسپد و حشرات را از بین ببرد.

در جریان چهار سال گذشته افغانستان به ارزش ده میلیون دالر تالک به خارج صادر نموده و در این اواخر این کشور به ارزش ۷۲ تن سنگ پودر تالک فرآوری شده را به اردن صادر نموده است. در نتیجه می توان گفت که اگر از معادن افغانستان بخصوص تالک بهره برداری خوب گردد، با صادرات آن می توان به بیلانس تجارت و به تبع آن در بیلانس تادیات کشور مؤثریت بیشتر آورد. □

منابع:

1. Mines.pajhwok.com / عنوان / معرفی معادن افغانستان
2. https://www.dw.com / عنوان / آیا معادن می تواند افغانستان را به یک کشور ثروتمند تبدیل کند؟
3. http://www.bbc.com / عنوان / افغانستان برای نخستین بار به اردن سنگ تالک صادر کرد / تاریخ نشر / ۷ / دلو و ۱۳۹۷



## خبر تيا!

گرانو هېوادوالو ته خبر ور کول کېږي چې د پولي خدمتونو له هغه وړاندې کوونکو (حواله دارانو) او صرافانو سره چې قانونی جوازونه نه لري، د مالي معاملو تر سره کول د قانوني اعتبار د نه درلودلو تر څنګ قانوني مصونیت هم نلري.



د افغانستان بانک

# بانک

ماهنامه د افغانستان بانک

سال دوازدهم شماره ۱۴۲، حمل ۱۳۹۸



**کرانو هېوادوالو! زموږ د هېواد پولي واحد، افغانی دي**